



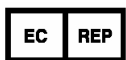
---

Základní připojení  
pro hliníkové opěrky zad

Společnost Stealth Products se snaží dosáhnout 100% spokojenosti zákazníků. Vaše naprostá spokojenost je důležitá. Poskytněte nám prosím zpětnou vazbu nebo doporučte změny, které nám pomohou zlepšit kvalitu a použitelnost těchto výrobků. Náš kontakt:



Stealth Products, LLC  
104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611  
Telefon: (512) 715-9995      bezplatné telefonní číslo: 1(800) 965-9229  
Fax: (512) 715-9954      bezplatné telefonní číslo: 1(800) 806-1225  
info@stealthproducts.com      www.stealthproducts.com



MDSS GmbH  
Schiffgraben 41  
30175 Hannover, Německo



## Obecné

Před použitím výrobku si přečtete a seznamte se se všemi pokyny. Nedodržení pokynů a varování uvedených v tomto dokumentu může zapříčinit poškození majetku, úraz nebo smrt. Zneužití výrobku v důsledku nedodržení těchto pokynů bude mít za následek zrušení záruky.

Pokud je některá funkce narušena, některé díly chybí, jsou uvolněné nebo vykazují známky nadměrného opotřebení, okamžitě přestaňte výrobek používat. S dotazy na opravy, seřízení nebo výměnu se obraťte na svého dodavatele.

Pokud tento dokument obsahuje informace, kterým nerozumíte, nebo pokud máte obavy týkající se bezpečnosti nebo provozu, obraťte se na svého dodavatele.

## Důležité informace!

Všechny osoby zodpovědné za montáž, seřízení a každodenní použití zařízení uvedených v tomto návodu musí být seznámeny a rozumět všem bezpečnostním hlediskům těchto zařízení. Abyste mohli naše výrobky bezpečně používat, musíte:

- Přečíst si a porozumět všem pokynům a varování.
- Udržovat naše výrobky v souladu s pokyny týkajícími se péče a údržby.
- Zařízení musí být nainstalována a upravena proškoleným technikem.

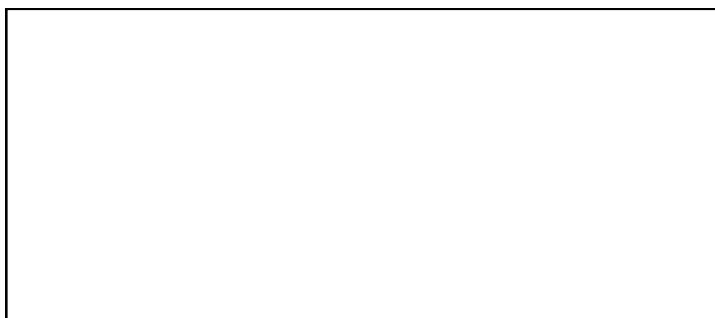
## Objednání dokumentace:

Další kopie tohoto návodu k použití a instalaci můžete stáhnout na webové stránce společnosti Stealth:  
[www.stealthproducts.com](http://www.stealthproducts.com)

Datum instalace: \_\_\_\_\_

Prodejce: \_\_\_\_\_

Razítko prodejce:



Sériové číslo:



Žádné osoby nemají oprávnění měnit, rozšiřovat nebo rušit záruky společnosti Stealth Products, LLC.

Záruka společnosti Stealth Products platí na selhání způsobené v důsledku vadného materiálu nebo výroby:

Potahy: 180 dní

Montážní prvek: 5 let

Elektronika: 3 let

## Omezení

### 4.1

Společnost Stealth Products, LLC nebude zodpovědná za škody způsobené, mimo jiné:

- Zneužitím nebo nesprávným použitím výrobků.
- Upravením výrobků bez předchozího písemného souhlasu společnosti Stealth Products, LLC.
- Jakákoli změna sériového čísla nebo chybějící sériové číslo, pokud je to vhodné, automaticky povede k zrušení této záruky.
- Společnost Stealth Products, LLC zodpovídá pouze za náhradní díly.
- Společnost Stealth Products, LLC nezodpovídá za žádné vzniklé náklady na práci.

### **UPOZORNĚNÍ**

Jakékoli nahrazení dodaného výrobku bude mít za následek zrušení záruky. Tato záruka nepokrývá zneužití výrobku a „přírodní živly“ (např. povodně, tornádo atd.).

<b>1.0 Spokojenost zákazníků .....</b>	<b>i</b>
<b>2.0 Důležité informace .....</b>	<b>i</b>
<b>3.0 Úvod .....</b>	<b>ii</b>
<b>4.0 Záruka .....</b>	<b>ii</b>
4.1 Omezení.....	ii
<b>5.0 Obsah.....</b>	<b>iii</b>
<b>6.0 Výstražné štítky .....</b>	<b>iv</b>
6.1 Výstražné štítky.....	iv
6.2 Omezená záruka.....	iv
6.3 Testování .....	iv
<b>7.0 Náhradní díly a příslušenství .....</b>	<b>1</b>
7.1 Požadované nářadí.....	1
7.2 Požadované náhradní díly .....	1
<b>8.0 Instalace .....</b>	<b>1</b>
8.1 Krok 1.....	1
8.2 Krok 2.....	2
8.3 Krok 3.....	3
Nastavení výšky .....	3
Nastavení šířky.....	3
Nastavení sklonu.....	3
Nastavení hloubky.....	3
<b>9.0 První použití .....</b>	<b>4</b>
9.1 Pomoc prodejce .....	4
9.2 Testování uživatelem .....	4
9.3 Podmínky použití .....	4
<b>10.0 Údržba.....</b>	<b>5</b>
10.1 Čištění.....	5
10.2 Dezinfekce .....	5

## Výstražné štítky

### 6.1

Pro bezpečnost uživatele, klienta, provozovatele a majetku jsou připojena varování. Přečtěte si a seznamte se s tím, co signální slova **BEZPEČNOST**, **UPOZORNĚNÍ**, **POZOR**, **VAROVÁNÍ** a **NEBEZPEČÍ** znamenají, jaký mohou mít vliv na uživatele, osoby v okolí uživatele a na majetek.

#### **NEBEZPEČÍ**

Označuje **bezprostředně hrozící** situaci, která (v případě, že jí není zabráněno) způsobí **těžké zranění, smrt a poškození majetku**.

#### **VAROVÁNÍ**

Označuje **potenciální** situaci, která (v případě, že jí není zabráněno) způsobí **těžké zranění, smrt a poškození majetku**.

#### **POZOR**

Označuje **potenciální** situaci, která (v případě, že jí není zabráněno) způsobí **lehké až středně těžké zranění a poškození majetku**.

#### **UPOZORNĚNÍ**

Označuje důležitou informaci, která není spojena se zraněním, ale s možností **poškození majetku**.

#### **BEZPEČNOST**

Označuje kroky nebo pokyny pro bezpečné používání, připomenutí bezpečných postupů nebo důležitého bezpečnostního vybavení, které může být nezbytné.

## Omezená záruka

### 6.2

Společnost Stealth Products, LLC nenese žádnou odpovědnost za zranění osob nebo poškození majetku, ke kterému může dojít v důsledku nedodržení doporučení, varování a pokynů uvedených v tomto návodu k použití uživatelem nebo jinými osobami.

## Testování

### 6.3

Výchozí nastavení musí být provedeno v otevřeném prostoru bez překážek, a to až do chvíle, kdy bude uživatel plně schopen řídit bezpečně.

Výrobek musí být až do dokončení všech změn fyzické instalace nebo nastavení vždy testován bez toho, aby v kolečkovém křesle kdokoli seděl.

**Nářadí požadované pro instalaci a nastavení****7.1**

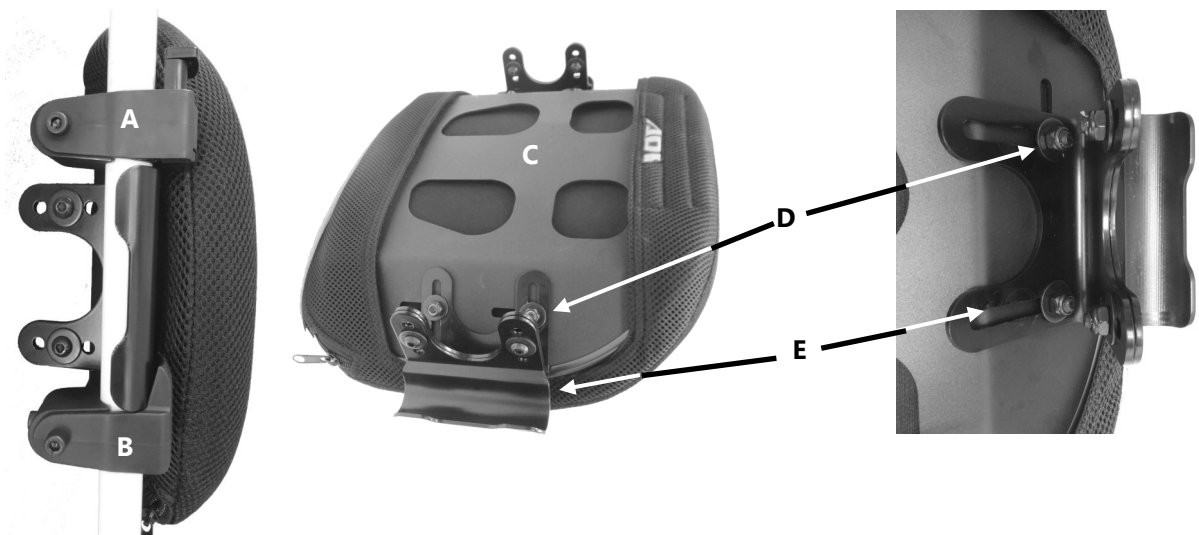
- Imbusový klíč, 4 mm
- Klíč, 10 mm

**Požadované náhradní díly****7.2**

- Horní západka, 2 ks (**A**)
- Spodní zarážka, 2 ks (**B**)
- Skořepina opěrky zad, polstrování a potah, 1 ks (**C**)
- Nastavitelné držáky, 2 ks (**D**)
- Zahnutý držák, 2 ks (**E**)

**UPOZORNĚNÍ**

Používejte pouze montážní prvky dodané na opěrce zad ADI. Nenahrazujte je jinými šrouby, držáky nebo svorkami. Použitím jiných montážních prvků nebo držáků dojde ke zrušení záruky.

**Pokyny k instalaci****8.0****Krok 1****8.1**

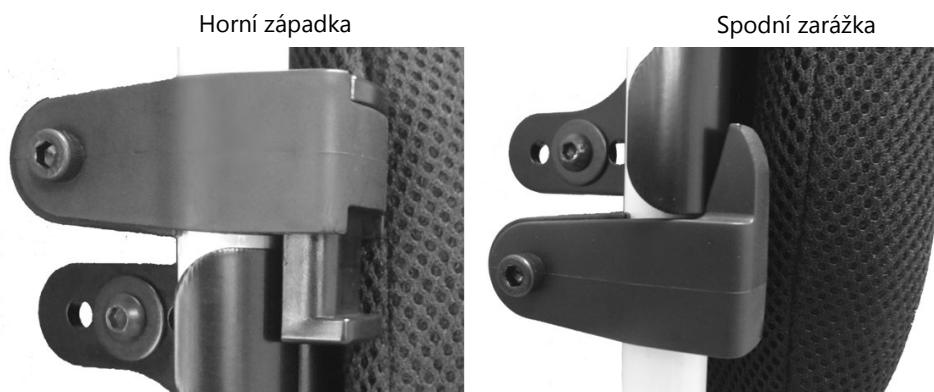
Příprava horních posuvných západek a spodních zarážek ke sloupkům opěrky kolečkového křesla:

1. Podle pokynů původního dodavatele odstraňte z kolečkového křesla stávající opěrku zad.
2. Vizualně stanovte požadovanou výšku vaší nové opěrky zad ADI. Na každém zadním sloupku označte požadovanou pozici, do které je třeba umístit levou a pravou spodní zarážku.
3. Nainstalujte spodní zarážku a horní západku k zadnímu sloupku (pravá a levá strana) a lehce je dotáhněte 4mm imbusovým klíčem. Ujistěte se, že je spodní zarážka a horní západka umístěna směrem k přední části kolečkového křesla.
4. Zahnutý držák nasuňte na spodní zarážku a horní západku posuňte do požadované výšky.
5. Před použitím dotáhněte v požadované výšce šrouby horních západek a spodních zarážek. Použijte 4mm imbusový klíč.

**UPOZORNĚNÍ** Posuňte horní západku nahoru, aby nepřekážela.

**UPOZORNĚNÍ** Před dotažením bočních šroubů horních západek a spodních zarážek nejdříve dotáhněte zadní šrouby.

**UPOZORNĚNÍ** Montážní prvky musí být na levé a pravé straně kolečkového křesla nainstalovány ve stejné výšce.



## Krok

8.2

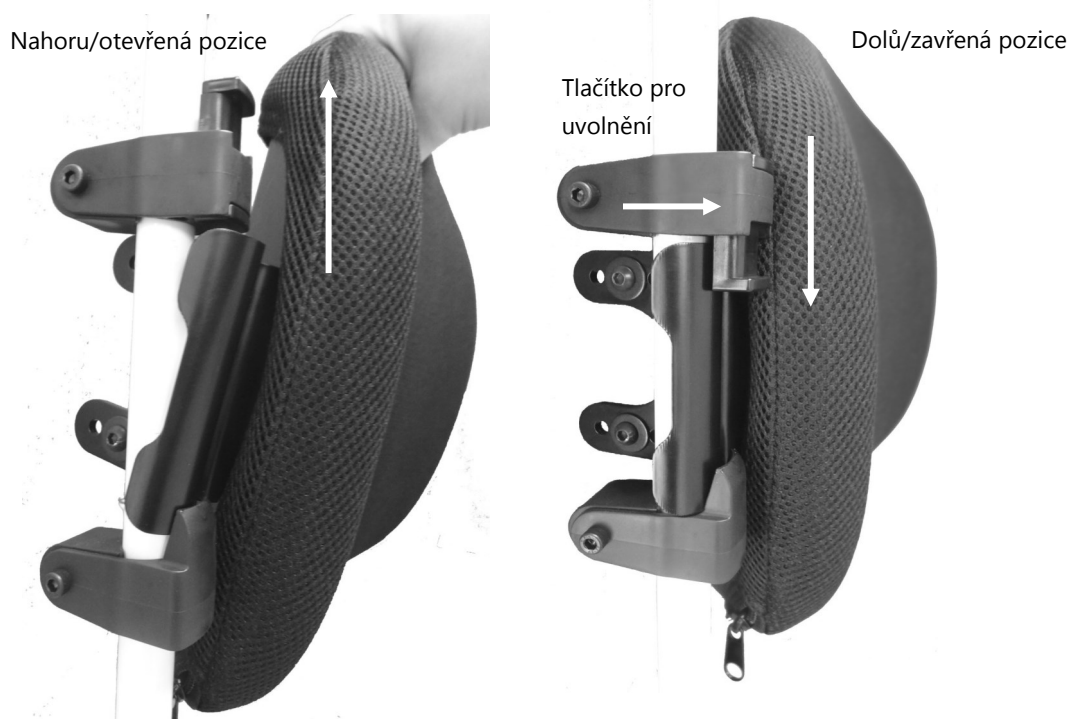
Sundání a nasazení opěrky zad k zadním sloupkům.

Sundání:

1. Stisknutím tlačítka pro uvolnění levé a pravé horní západky opěrku uvolníte.
2. Opěrku mírně nakloňte dopředu a vyndejte ji z kolečkového křesla.

Nasazení:

1. Opěrku zad mírně nakloňte a umístěte zahnutý držák na spodní zarážky.
2. Zamáčkněte levou a pravou horní západku do SPODNÍ zavřené pozice.



**Krok****8.3**

Nastavení výšky, sklonu a hloubky podle požadavků uživatele.

**Nastavení výšky**

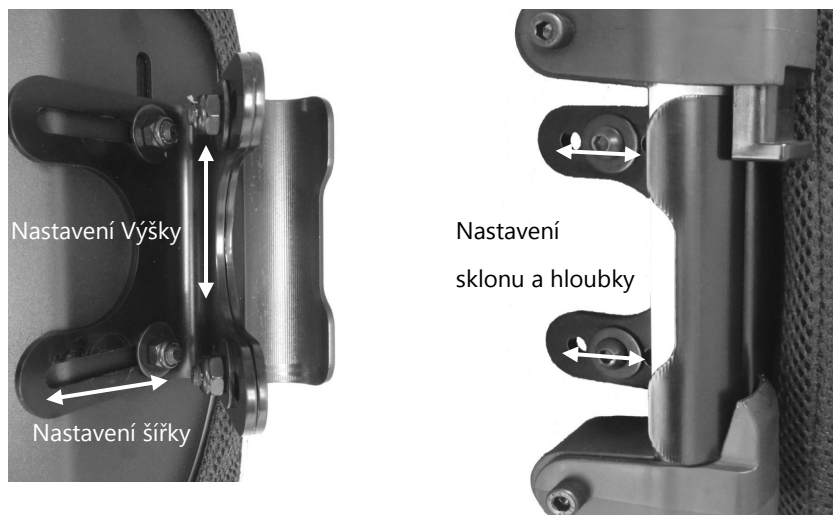
1. Pomocí 4mm imbusového klíče povolte horní posuvnou západku a spodní zarážku.
2. Umístěte opěrku zad na sloupcích do požadované výšky.
3. Přesuňte horní posuvnou západku a spodní zarážku a spojte je s držákem namontovaným k opěrce.
4. Dotáhněte horní posuvnou západku a spodní zarážku.

**Nastavení šířky**

1. Na každé straně montážního prvku povolte pomocí 10mm klíče a 4mm imbusového klíče horní a spodní šrouby.
2. Natočte montážní prvek dopředu nebo dozadu, abyste dosáhli požadované šířky sedadla.
3. Po dokončení konečných nastavení dotáhněte všechny šrouby na požadovaný moment utažení.

**UPOZORNĚNÍ**

Další nastavení výšky můžete provést pomocí 10mm klíče, kterým povolíte šestihranné matice a posunete opěrku zad nahoru nebo dolů do požadované pozice.

**UPOZORNĚNÍ** Nastavení šířky +/- 2,5 cm.**Nastavení sklonu**

1. Na každé straně montážního prvku povolte pomocí 4mm imbusového klíče a 10mm klíče horní a spodní šrouby.
2. Upravte opěrku zad tak, abyste dosáhli sklonu požadovaného uživatelem.
3. Po dokončení konečných nastavení dotáhněte všechny šrouby na požadovaný moment utažení.

**Nastavení hloubky**

1. Na každé straně montážního prvku povolte pomocí 4mm imbusového klíče a 10mm klíče horní a spodní šrouby.
2. Upravte opěrku zad tak, abyste dosáhli hloubky požadované uživatelem.
3. Po dokončení konečných nastavení dotáhněte všechny šrouby na požadovaný moment utažení.

**VAROVÁNÍ**

Všechny opěrky zad chráňte před tupými nárazy, které mohou způsobit poškození nebo rozbití.

**POZOR**

Pokud můžete zadní sloupky složit, musí být opěrka zad při přepravě kolečkového křesla ve složené poloze, zejména při letecké přepravě.



## Pomoc prodejce

### 9.1

Při prvním použití klientem doporučujeme, aby prodejce nebo servisní technik zákazníkovi (uživateli nebo pomocné osobě) pomohl a nastavení mu vysvětlil. Pokud je to nutné, může prodejce provést konečné úpravy.

#### **POZOR**

Opěrky zad ADI nemusí být vhodné pro všechna kolečková křesla. Poradte se se svým lékařem nebo dodavatelem vašeho vybavení.

#### **POZOR**

Opěrky zad ADI nemontujte, pokud v křesle sedí uživatel.

## Testování uživatelem

### 9.2

Je důležité, aby byl zákazník o instalaci plně informován a věděl, jak výrobek používat a co lze upravit, aby byla zajištěna co největší míra mobility. Jako prodejce proveďte následující:

- Vysvětlete a ukažte zákazníkovi, jak jste instalaci provedli a objasněte funkci výrobku.
- Pokud je nutné, nastavte výrobek do správné pozice.
- Vysvětlete zákazníkovi možné problémy a jejich řešení.

#### **POZOR**

Opěrky zad ADI nepoužívejte při přepravě vozidly.

## Podmínky použití

### 9.3

Montážní prvek ADI je určený k použití tak, jak jej nainstaloval prodejce a v souladu s instalačními pokyny uvedenými v tomto návodu.

- Předvídatelné podmínky použití jsou uživateli nebo pomocné osobě sdělené prodejcem nebo servisním technikem při prvním použití.
- Pokud se podmínky použití výrazně změní, obraťte se na prodejce nebo kvalifikovaného servisního technika, aby se zabránilo nadměrnému opotřebení nebo neúmyslnému poškození.

## Čištění

## 10.1

- K čištění skořepiny opěrky zad používejte měkký hadřík.
- Potah pěnový výstelky ručně vyperte ve vodě s malým množstvím mýdla nebo pracího prostředku. Nechte oschnout.
- Pěnová výstelka se NESMÍ namočit.

**VAROVÁNÍ** Neperte v ruce při teplotách přesahujících 70 °C.

**POZOR** Zdravotnická zařízení MUSÍ výrobek mezi použitím různými pacienty vyčistit a vydezinfikovat.

**VAROVÁNÍ** Neperte v pračce, nesušte v sušičce.

## Dezinfekce

## 10.2

- Jemně otřete hadříkem navlhčeným v domácím dezinfekčním prostředku.
- Nechte pěnu na vzduchu důkladně vyschnout.

**VAROVÁNÍ** Neponořujte pěnu do vody.

### BEZPEČNOST

Montážní prvky vždy zkontrolujte, před použitím opěrky zad se ujistěte, že jsou všechny spojovací prvky řádně dotažené.

**VAROVÁNÍ** Maximální hmotnost uživatele 113,40 kg.

**UPOZORNĚNÍ** Jakákoli úprava opěrky zad ADI nebo nesprávná instalace bude mít za následek zrušení záruky.

Stealth Products®



**Skrócona instrukcja**



## Zamocowanie podstawowe

---

do aluminiowych podparć tylnych

W firmie Stealth Products dążymy do tego, aby nasil klienci byli w 100% zadowoleni. Państwa całkowita satysfakcja z naszych produktów jest dla nas bardzo ważna. Prosimy zatem o kontakt z nami w celu przekazania nam swojej opinii na temat naszych produktów lub zasugerowania zmian, które pozwolą poprawić ich jakość i użyteczność. Oto nasze dane teleadresowe:



Stealth Products, LLC  
104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611  
Telefon: +1 512 715 9995      Linia bezpłatna: +1 800 965 9229  
Faks: +1 512 715 9954      Linia bezpłatna: 1(800) 806-1225  
info@stealthproducts.com      www.stealthproducts.com



MDSS GmbH  
Schiffgraben 41  
30175 Hannover, Niemcy



## Informacje ogólne

Przed użyciem produktu należy ze zrozumieniem zapoznać się ze wszystkimi dołączonymi do niego instrukcjami. Niestosowanie się do instrukcji i ostrzeżeń zawartych w niniejszym dokumencie może skutkować uszkodzeniem mienia, uszkodzeniem ciała lub śmiercią. Nieprawidłowe użycie produktu wskutek nieprzestrzegania poniższych instrukcji powoduje unieważnienie gwarancji.

Natychmiast przerwać użytkowanie w przypadku stwierdzenia nieprawidłowego działania, braku którejkolwiek części, obłuzowania się którejkolwiek części lub wystąpienia oznak nadmiernego zużycia się części. W celu wykonania naprawy, regulacji lub wymiany należy skontaktować się z dostawcą.

Jeśli w niniejszym dokumencie cokolwiek będzie niezrozumiałego lub jeśli pojawią się wątpliwości dotyczące bezpieczeństwa lub obsługi, należy skontaktować się z dostawcą.

## Ważne informacje!

Każda osoba odpowiedzialna za montaż, regulację i codzienne używanie urządzeń omówionych w niniejszej instrukcji musi znać i rozumieć wszystkie aspekty bezpieczeństwa związane wymienionymi urządzeniami. Aby w pełni korzystać z możliwości oferowanych przez nasze produkty należy:

- Zapoznać się ze zrozumieniem ze wszystkimi instrukcjami i ostrzeżeniami.
- Przy konserwacji naszych produktów postępować zgodnie z instrukcjami omawiającymi kwestie dbania o produkt i kwestie jego konserwacji.
- Urządzenia powinny być instalowane i regulowane przez odpowiednio przeszkolonego technika.

## Zamawianie dokumentacji

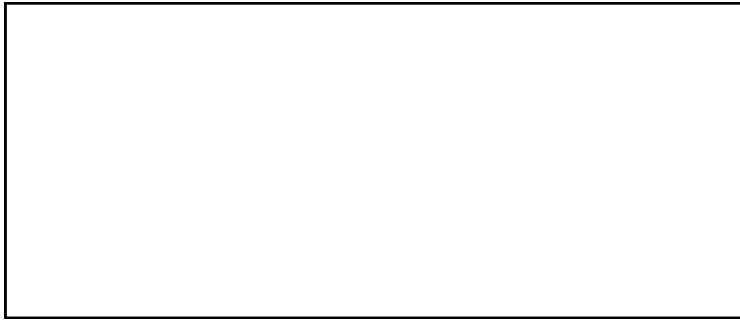
Dodatkowe kopie niniejszego „Podręcznika użytkownika i instalacji” można pobrać ze strony internetowej firmy Stealth znajdującej się pod adresem:

[www.stealthproducts.com](http://www.stealthproducts.com)

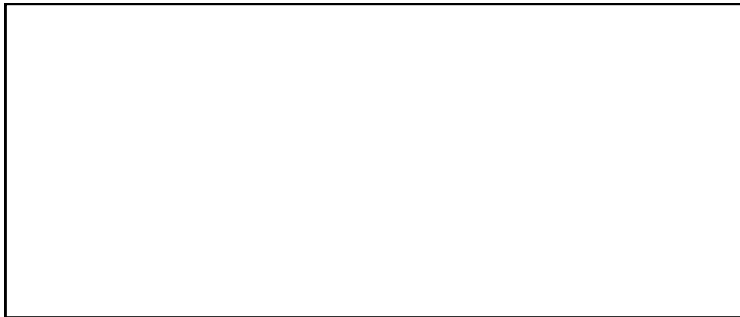
Data instalacji: \_\_\_\_\_

Przedstawiciel: \_\_\_\_\_

Pieczęć przedstawiciela:



Numer seryjny:



Nikt nie jest upoważniony do zmieniania warunków, rozszerzania zakresu lub uchylania gwarancji udzielonej przez Stealth Products, LLC.

Gwarancja firmy Stealth Products obejmuje awarie będące skutkiem wad materiałowych lub wad wykonania.

Pokrycia: 180 dni

Elementy konstrukcyjne: 5 lat

Elektronika: 3 lat

## Ograniczenia gwarancji

### 4.1

Gwarancja firmy Stealth Products, LLC nie obejmuje uszkodzeń będących skutkiem m.in.:

- Nieprawidłowego używania, nadmiernego używania lub używania niezgodnego z przeznaczeniem.
- Modyfikacji produktu bez uzyskania od firmy Stealth Products, LLC stosownej zgody na piśmie.
- Wszelkie przeróbki lub brak numeru seryjnego, jeśli dotyczy, będą automatycznie skutkowały unieważnieniem gwarancji.
- Stealth Products, LLC ponosi odpowiedzialność wyłącznie za części zamienne.
- Stealth Products, LLC nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne koszty robocizny.

### **UWAGA**

Zastąpienie dowolnego dostarczonego przez producenta elementu konstrukcyjnego innym będzie skutkowało utratą gwarancji. Gwarancja nie obejmuje skutków niewłaściwego użycia poszczególnych elementów ani skutków działania „sił przyrody” (np. powodzi, tornada itp.).

<b>1.0 Zadowolenie klienta</b> .....	<b>i</b>
<b>2.0 Ważne informacje</b> .....	<b>i</b>
<b>3.0 Wprowadzenie</b> .....	<b>ii</b>
<b>4.0 Gwarancja</b> .....	<b>ii</b>
4.1 Ograniczenia gwarancji .....	ii
<b>5.0 Spis treści</b> .....	<b>iii</b>
<b>6.0 Etykiety ostrzegawcze</b> .....	<b>iv</b>
6.1 Etykiety ostrzegawcze .....	iv
6.2 Ograniczona odpowiedzialność .....	iv
6.3 Testowanie prób.....	iv
<b>7.0 Części i akcesoria</b> .....	<b>1</b>
7.1 Wymagane narzędzia .....	1
7.2 Wymagane części .....	1
<b>8.0 Instalacja</b> .....	<b>1</b>
8.1 Krok 1.....	1
8.2 Krok 2.....	2
8.3 Krok 3.....	3
Regulacja wysokości.....	3
Regulacja szerokości .....	3
Regulacja kata.....	3
Regulacja głębokości.....	3
<b>9.0 Pierwszorazowe użycie</b> .....	<b>4</b>
9.1 Pomoc przedstawiciela handlowego .....	4
9.2 Testowanie przez użytkownika .....	4
9.3 Warunki użytkowania .....	4
<b>10.0 Konserwacja</b> .....	<b>5</b>
10.1 Czyszczenie .....	5
10.2 Dezynfekcja.....	5

## Etykiety

### 6.1

Ostrzeżenia zamieszczane są dla zapewnienia bezpieczeństwa użytkownikowi, klientowi i osobie obsługującej oraz dla ochrony mienia. Prosimy dokładnie zapoznać się z opisem stosowanych w niniejszym dokumencie etykiet ostrzegawczych **BEZPIECZEŃSTWO, UWAGA, PRZESTROGA, OSTRZEŻENIE** i **NIEBEZPIECZEŃSTWO**, aby wiedzieć, co każda z nich oznacza oraz jaki wpływ może mieć na użytkownika, osoby w jego otoczeniu oraz na mienie.

#### **NIEBEZPIECZEŃSTWO**

Identyfikuje sytuacje, których wystąpienie **bezpośrednio** grozi **ciężkim urazem, śmiercią i uszkodzeniem mienia**.

#### **OSTRZEŻENIE**

Identyfikuje sytuacje, których wystąpienie **może** grozić **ciężkim urazem, śmiercią i uszkodzeniem mienia**.

#### **PRZESTROGA**

Identyfikuje sytuacje, których wystąpienie **może** grozić **lekkim lub umiarkowanym urazem i uszkodzeniem mienia**.

#### **UWAGA**

Identyfikuje ważne informacje, których nieprzestrzeganie nie spowoduje urazu, lecz może skutkować **uszkodzeniem mienia**.

#### **BEZPIECZEŃSTWO**

Wskazuje kroki lub instrukcje bezpiecznego postępowania, przypomina zasady bezpiecznego postępowania lub wskazuje, jakie istotne wyposażenie zabezpieczające może być potrzebne.

## Ograniczona odpowiedzialność

### 6.2

Stealth Products, LLC nie ponosi odpowiedzialności za szkody na osobie lub mieniu mogące powstać wskutek niestosowania się przez użytkownika lub inne osoby do zaleceń, ostrzeżeń i instrukcji zamieszczonych w niniejszym podręczniku.

## Testowanie

### 6.3

Ostateczne przygotowanie wyrobu do użytkowania powinno odbywać się na otwartej przestrzeni bez przeszkód fizycznych, aż użytkownik będzie całkowicie mógł bezpiecznie prowadzić.

Podczas testowania wyrobu nie wolno siadać na wózek do momentu zakończenia wszystkich korekt instalacji fizycznej i procesu regulacji.

## Narzędzia potrzebne do instalacji i regulacji

7.1

- Klucz imbusowy 4 mm
- Klucz 10 mm

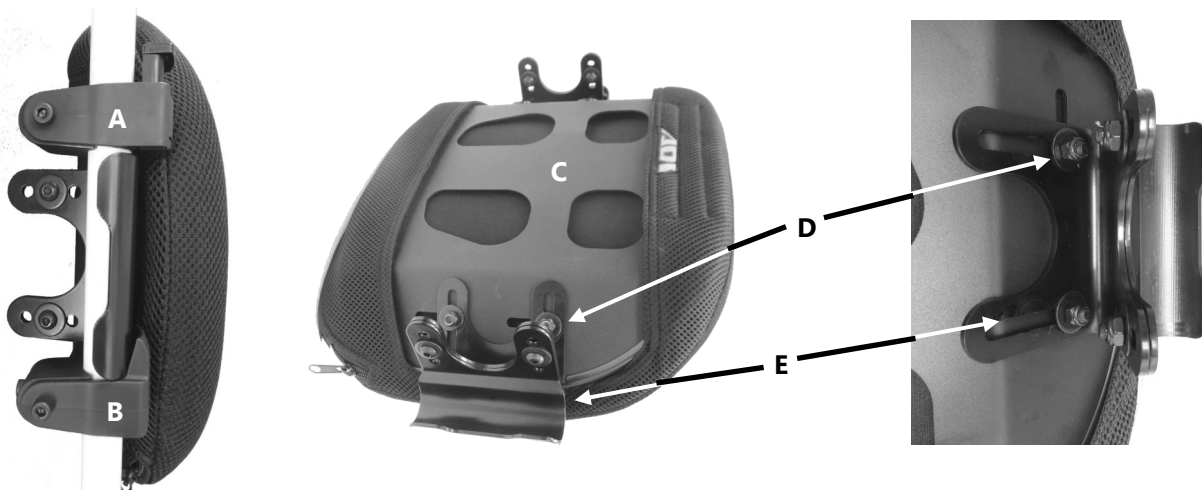
## Wymagane części

7.2

- Zatrask górny, 2 szt. **(A)**
- Zaczep dolny, 2 szt. **(B)**
- Skorupa podparcia, poduszka i okrycie, po 1 szt. **(C)**
- Wspornik regulacyjny, 2 szt. **(D)**
- Pręt haczykowy, 2 szt. **(E)**

### UWAGA

W odniesieniu do podpory tylnej ADI używać wyłącznie elementów konstrukcyjnych z nią dostarczonych. Nie używać żadnych innych śrub, wsporników ani zacisków. Zastosowanie innych niż dostarczone przez producenta elementów konstrukcyjnych lub wsporników montażowych będzie skutkowało utratą gwarancji.



## Instrukcja instalacji

8.0

### Krok 1

8.1

Przymocować górne zatraski suwakowe i zaczepy dolne do tylnych słupów ramy wózka:

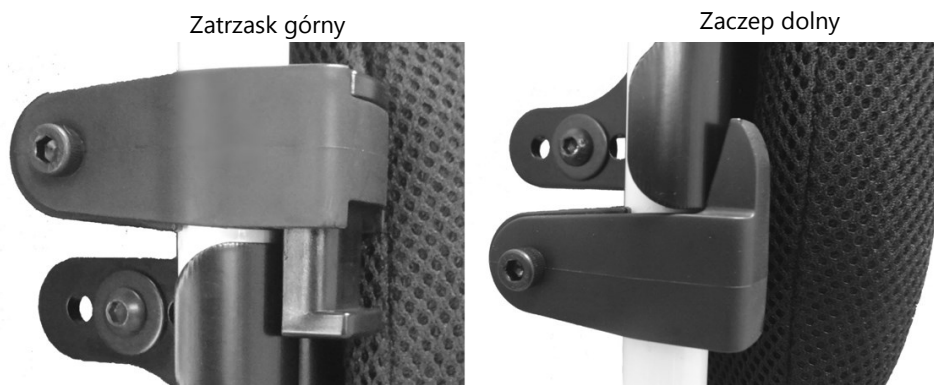
1. Zdemontować istniejące podparcie tylne, postępując zgodnie z instrukcją producenta.
2. Wzrokowo ocenić pożądaną wysokość nowego oparcia tylnego ADI. Zaznaczyć na obu tylnych słupach pożądane miejsce przymocowania lewego i prawego zaczepu dolnego.
3. Przymocować zaczep dolny i zatrask górny do tylnego słupa (lewe i prawe strony) i nieznacznie zacisnąć każdy z nich kluczem imbusowym 4 mm. Upewnić się, że zaczep dolny i zatrask górny skierowane są ku przodowi wózka.
4. Wsunąć pręt haczykowy do zaczepu dolnego, a zatrask górny przesunąć w dół po zatrasku górnym do żądanej pozycji.
5. Przed użyciem dokręcić śruby zatrasków górnych i zaczepów dolnych kluczem imbusowym 4 mm na żądanej wysokości.



**UWAGA** Odsunąć w górę zatrzask górny, tak aby nie przeszkadzał.

**UWAGA** Przed dokręceniem śrub bocznych dokręcić tylną śrubę zatrzasków górnych i zaczepów dolnych.

**UWAGA** Zamocowanie należy zainstalować na tej samej wysokości po lewej i prawej stronie wózka.



## Krok 2

8.2

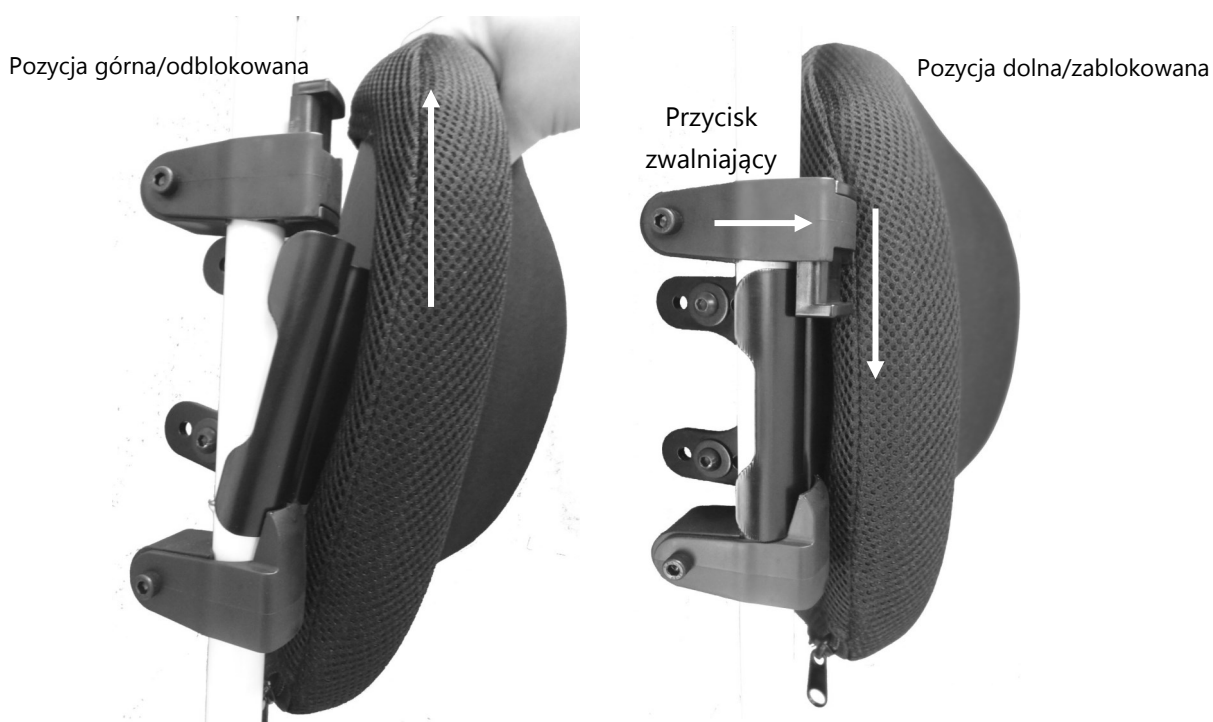
Zdejmowanie podpory tylnej z tylnych słupów ramy wózka i mocowanie jej do nich.

Aby zdjąć zamocowanie:

1. Nacisnąć przycisk zwalniający lewego i prawego zatrzasku górnego do pozycji odblokowanej.
2. Pochylić pod niewielkim kątem do przodu oparcie tylne, a następnie pionowym ruchem w górę zdjąć z wózka i odłożyć na bok.

Aby zainstalować zamocowanie:

1. Pochylić pod niewielkim kątem oparcie tylne, a następnie pionowym ruchem w dół wprowadzić haczyk prowadnicy do zatrzasków dolnych.
2. Przycisnąć lewy i prawy zatrzask górny do pozycji DOLNEJ zablokowanej.



**Krok 3****8.3**

Regulacja wysokości, kąta nachylenia i głębokości zgodnie z preferencjami użytkownika.

**Regulacja wysokości**

1. Przy użyciu klucza imbusowego 4 mm poluzować zatrzask suwakowy górny i zaczepek dolny.
2. Przesunąć oparcie tylne po prowadnicach do żądanej wysokości.
3. Przesunąć zatrzask suwakowy górny i zaczepek dolny, tak aby zrównały się ze wspornikiem przymocowanym do oparcia tylnego.
4. Zaciśnąć zatrzask suwakowy górny i zaczepek dolny.

**Regulacja szerokości**

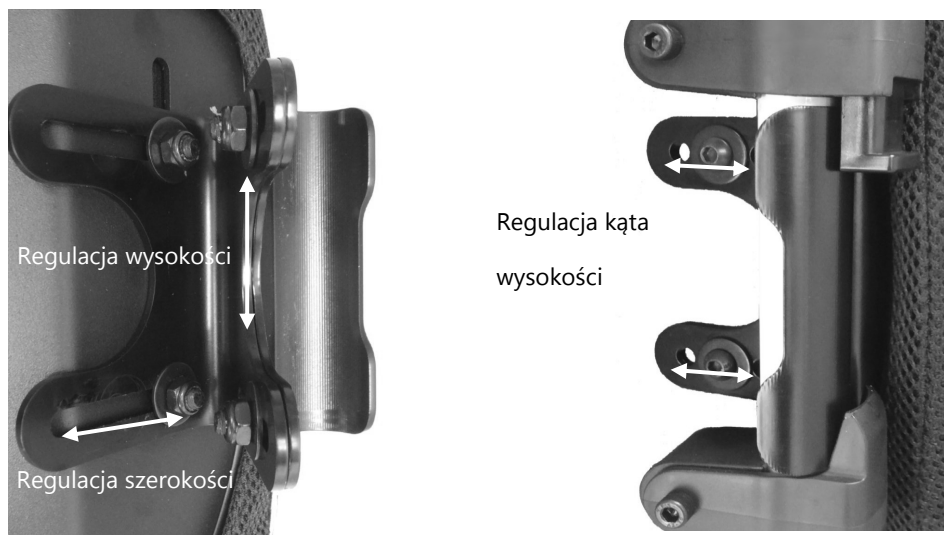
1. Po obu stronach zamocowania poluzować górne i dolne śruby przy użyciu klucza 10 mm i klucza imbusowego 4 mm.
2. Przesunąć zamocowanie do środka lub na zewnątrz w celu uzyskania wymaganej szerokości wózka.
3. Po zakończeniu regulacji dokręcić wszystkie śruby zgodnie z odpowiednią specyfikacją momentów obrotowych.

**UWAGA**

Dodatkową regulację wysokości można wykonać przy użyciu klucza 10 mm, luzując nakrętki sześciokątne i przesuwając oparcie tylne w górę lub w dół do żądanej wysokości.

**UWAGA**

Regulacja w zakresie +/- 2,5 cm.

**Regulacja kątów nachylenia**

1. Po obu stronach zamocowania poluzować górne i dolne śruby przy użyciu klucza imbusowego 4 mm i klucza 10 mm.
2. Ustawić podparcie tylne pod pożądanym przez użytkownika kątem nachylenia.
3. Po zakończeniu regulacji dokręcić wszystkie śruby zgodnie z odpowiednią specyfikacją momentów obrotowych.

**Regulacja głębokości**

1. Po obu stronach zamocowania poluzować górne i dolne śruby przy użyciu klucza imbusowego 4 mm i klucza 10 mm.
2. Ustawić podparcie tylne na pożądaną przez użytkownika głębokość.
3. Po zakończeniu regulacji dokręcić wszystkie śruby zgodnie z odpowiednią specyfikacją momentów obrotowych.

**⚠ OSTRZEŻENIE**

Chronić wszystkie tylne części od działania uderzeń o tępe przedmioty, gdyż może to powodować uszkodzenia lub pęknięcia.

**⚠ PRZESTROGA**

Jeśli tył wózka da się złożyć, należy go złożyć na czas transportu wózka, szczególnie przed załadunkiem na czas podróży samolotem.

## Pomoc przedstawiciela

### 9.1

Zalecamy, aby pierwszorazowe użycie przez klienta odbyło się w obecności przedstawiciela lub serwisanta, który będzie służył pomocą i objaśni sposób połączenia elementów (użytkownikowi i/lub opiekunowi). W razie konieczności przedstawiciel będzie mógł dokonać ostatecznych korekt regulacji.

#### PRZESTROGA

Podparcia tylne ADI mogą nie pasować do każdego wózka. Prosimy skonsultować się z klinicystą lub dostawcą sprzętu.

#### PRZESTROGA

Podczas przymocowywania podparć tylnych ADI użytkownik nie może znajdować się na wózku.

## Testowanie przez użytkownika

### 9.2

Ważne, aby klient posiadał pełną wiedzę na temat instalacji, sposobu jej użycia oraz tego, które parametry można regulować, aby uzyskać jak największą mobilność. Przedstawiciel powinien:

- Objaśnić słownie i zademonstrować, jak przeprowadzić instalację, oraz wyjaśnić funkcję pełnioną przez poszczególne elementy konstrukcyjne wyrobu.
- W razie konieczności skorygować położenie poszczególnych elementów konstrukcyjnych.
- Omówić z klientem problemy, jakie mogą wystąpić, oraz sposób ich rozwiązywania.

#### PRZESTROGA

Nie używać podparć tylnych ADI podczas transportu kołowego.

## Warunki użytkowania

### 9.3

Zamocowanie ADI jest przeznaczone do użytkowania w takiej postaci, w jakiej zostało zainstalowane przez przedstawiciela, zgodnie z instrukcją instalacji zamieszczoną w niniejszym podręczniku.

- Informacje na temat przewidzianych warunków użytkowania przekazuje użytkownikowi i/lub opiekunowi przedstawiciel lub serwisant podczas pierwszorazowego użycia.
- Jeśli warunki użytkowania znacznie się zmieniają, prosimy o kontakt z przedstawicielem lub wykwalifikowanym serwisantem, aby uniknąć nadmiernego zużycia lub niezamierzonego uszkodzenia.

## Czyszczenie

### 10.1

- Skorupę podparcia czyścić miękką ściereczką.
- Pokrycie poduszki piankowej umyć ręcznie w wodzie z łagodnym mydłem lub detergentem i pozostawić do wyschnięcia.
- Poduszki piankowej NIE NALEŻY zamaczać.

**⚠ OSTRZEŻENIE** Przy myciu ręcznym używać wody o temperaturze maksymalnie 70°C.

#### ⚠ PRZESTROGA

Jeśli wyrób jest używany przez instytucję, wówczas przed użyciem przez kolejnego pacjenta MUSI być czyszczony i dezynfekowany.

**⚠ OSTRZEŻENIE** Nie prać ani nie suszyć maszynowo.

## Dezynfekcja

### 10.2

- Delikatnie przecierać szmatką nawilżoną środkiem dezynfekcyjnym przeznaczonym do stosowania w gospodarstwie domowym.
- Piankę pozostawić do całkowitego wyschnięcia na powietrzu.

**⚠ OSTRZEŻENIE** Nie zanurzać pianki w wodzie.

#### BEZPIECZEŃSTWO

Przed każdorazowym użyciem podparcia tylnego sprawdzać całość zamocowania, upewniając się, że każdy element mocujący jest odpowiednio dobrze dokręcony/dociśnięty.

**⚠ OSTRZEŻENIE** Maksymalna masa ciała użytkownika to 113,40 kg.

#### UWAGA

Dokonanie jakiegokolwiek przeróbki podparcia tylnego ADI lub niewłaściwa jego instalacja będą skutkowały utratą gwarancji.



**Stručná referenčná príručka**



## Základná verzia

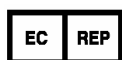
---

pre hliníkové chrbtové opierky

Spoločnosť Stealth Products sa usiluje o 100 % spokojnosť zákazníka. Vaša úplná spokojnosť je pre nás veľmi dôležitá. Spojte sa, prosím, s nami kvôli spätnej väzbe alebo navrhovaným zmenám, ktoré nám pomôžu zvýšiť kvalitu a použiteľnosť týchto výrobkov. Môžete nás zastihnúť na týchto adresách:



Stealth Products, LLC  
104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611  
Tel.: (512) 715-9995      bezplatný hovor: 1 (800) 965-9229  
Fax: (512) 715-9954      bezplatný hovor: 1 (800) 806-1225  
info@stealthproducts.com      www.stealthproducts.com



MDSS GmbH  
Schiffgraben 41  
30175 Hannover, Nemecko



## Všeobecné informácie

Skôr ako použijete náš výrobok prečítajte si a pochopte všetky pokyny. Chyby pri dodržiavaní pokynov a upozornení v tejto príručke môžu mať za následok poškodenie majetku, zranenie alebo smrť. Nesprávne používanie v dôsledku zlyhania pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov anuluje platnosť záruky.

V prípade, že sa zhorší ktorákoľvek funkcia, ak sa stratia diely, uvoľnia alebo javia známky nadmerného opotrebovania, okamžite ukončíte používanie. Dohodnite sa s dodávateľom na oprave, prispôbení alebo výmene.

Ak tento dokument obsahuje informáciu, ktorej nerozumiete, alebo pochybujete o bezpečnosti alebo prevádzke, spojte sa s dodávateľom.

## Dôležité informácie!

Všetky osoby, ktoré zodpovedajú za montáž, prispôbenie a denné používanie zariadení, o ktorých sa diskutuje v týchto pokynoch, musia byť oboznámené a musia rozumieť všetkým bezpečnostným hľadiskám spomínaného zariadenia. Ak sa majú naše výrobky úspešne používať, musíte:

- čítať a rozumieť všetkým pokynom a upozorneniam.
- Udržiavať naše výrobky podľa našich pokynov o starostlivosti a údržbe.
- Zariadenia musí montovať a upravovať zaškolený technik.

## Objednávka dokumentácie

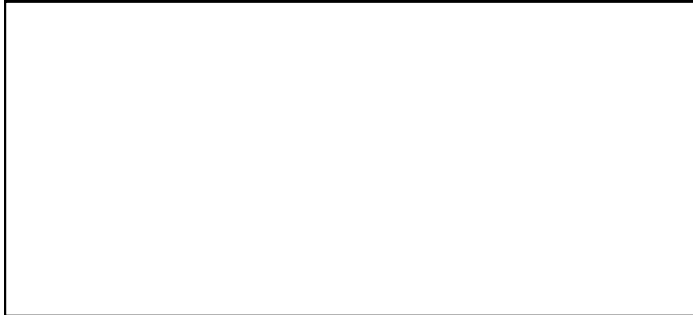
Ďalšie výtlačky tejto používateľskej a montážnej príručky si môžete stiahnuť na našej webovej stránke:

[www.stealthproducts.com](http://www.stealthproducts.com)

Dátum montáže: \_\_\_\_\_

Predajca: \_\_\_\_\_

Pečiatka predajcu:



Výrobné číslo:



Nikto nie je oprávnený meniť, rozširovať alebo vzdať sa záruk spoločnosti Stealth Products, LLC.

Záruka výrobkov spoločnosti Stealth na poruchy v dôsledku chybných materiálov alebo spracovania:

Pokrýva: 180 dní

Hardvér: 5 rokov

Elektronika: 3 rokov

## Obmedzenia

### 4.1

Spoločnosť Stealth Products, LLC nepreberá záruku na škody spôsobené, no neobmedzené na:

- Nesprávne použitie, nadmerné používanie alebo nesprávnu aplikáciu výrobkov.
- Zmena výrobkov bez písomného súhlasu spoločnosti Stealth Products, LLC.
- Akákoľvek zmena výrobného čísla alebo strata výrobného čísla, kde je to aplikovateľné, má za následok neplatnosť tejto záruky.
- Spoločnosť Stealth Products, LLC je povinná poskytnúť iba náhradné diely.
- Spoločnosť Stealth Products, LLC nie je povinná uhradiť akékoľvek vzniknuté pracovné náklady.

### POZNÁMKA

Akákoľvek výmena dodaného hardvéru má za následok neplatnosť tejto záruky. Nesprávne použité súčasti a prírodné katastrofy (napr. záplavy, víchrice atď.) táto záruka nezahŕňa.

<b>1.0 Spokojnosť zákazníka .....</b>	<b>i</b>
<b>2.0 Dôležitá informácia.....</b>	<b>i</b>
<b>3.0 Úvod .....</b>	<b>ii</b>
<b>4.0 Záruka .....</b>	<b>ii</b>
4.1 Obmedzenia.....	ii
<b>5.0 Obsah .....</b>	<b>iii</b>
<b>6.0 Výstražné označenia .....</b>	<b>iv</b>
6.1 Výstražné označenia .....	iv
6.2 Obmedzené ručenie.....	iv
6.3 Skúšanie.....	iv
<b>7.0 Diely a príslušenstvo .....</b>	<b>1</b>
7.1 Potrebné nástroje .....	1
7.2 Potrebné diely .....	1
<b>8.0 Montáž.....</b>	<b>1</b>
8.1 Krok 1.....	1
8.2 Krok 2.....	2
8.3 Krok 3.....	3
Nastavenie výšky .....	3
Nastavenie šírky.....	3
Nastavenie sklonu.....	3
Nastavenie hĺbky .....	3
<b>9.0 Prvé použitie .....</b>	<b>4</b>
9.1 Pomoc predajcu.....	4
9.2 Skúšanie používateľom.....	4
9.3 Podmienky používania .....	4
<b>10.0 Údržba.....</b>	<b>5</b>
10.1 Čistenie.....	5
10.2 Dezinfekcia .....	5



## Výstražné označenia

### 6.1

Upozornenia sú zahrnuté pre bezpečnosť používateľa, klienta, operátora a majetku. Prečítajte si a pochopte, prosím, čo tieto signálne slová **BEZPEČNOSŤ, POZNÁMKA, VÝSTRAHA, UPOZORNENIE** a **NEBEZPEČENSTVO** znamenajú, ako môžu ovplyvniť používateľa, osoby, ktoré sa nachádzajú v jeho blízkosti, a majetok.

<b>⚠ NEBEZPEČENSTVO</b>	Označuje <b>bezprostredne hroziacu</b> situáciu, ktorá (ak sa jej nevyhneme) spôsobí <b>ťažké zranenie, smrť, a majetkové škody</b> .
<b>⚠ UPOZORNENIE</b>	Označuje <b>možnú</b> situáciu, ktorá (ak sa jej nevyhneme) spôsobí <b>ťažké zranenie, smrť, a majetkové škody</b> .
<b>⚠ VÝSTRAHA</b>	Označuje <b>možnú</b> situáciu, ktorá (ak sa jej nevyhneme) spôsobí <b>menšie až mierne zranenie, a majetkové škody</b> .
<b>POZNÁMKA</b>	Označuje dôležité informácie, ktoré nesúvisia so zranením, ale s možným <b>poškodením majetku</b> .
<b>BEZPEČNOSŤ</b>	Označuje kroky alebo pokyny k bezpečným postupom, pripomína bezpečné postupy, alebo dôležité bezpečnostné zariadenia, ktoré môžu byť potrebné.

## Obmedzené ručenie

### 6.2

Spoločnosť Stealth Products, LLC neručí za osobné poranenia alebo škody na majetku, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku chyby používateľa alebo iných osôb pri dodržiavaní odporúčaní, upozornení a pokynov v tejto príručke.

## Skúšanie

### 6.3

Úvodné nastavenie sa musí vykonať na voľnom priestranstve bez prekážok, až kým používateľ je plne schopný bezpečnej jazdy.

Výrobok sa musí vždy skúšať bez toho, aby nejaká osoba sedela na invalidnom vozíku až kým nie je dokončená každá zmena fyzickej montáže alebo nastavenia.

## Nástroje potrebné pre inštaláciu a nastavenie

7.1

- 4 mm imbusový kľúč.
- 10 mm maticový kľúč

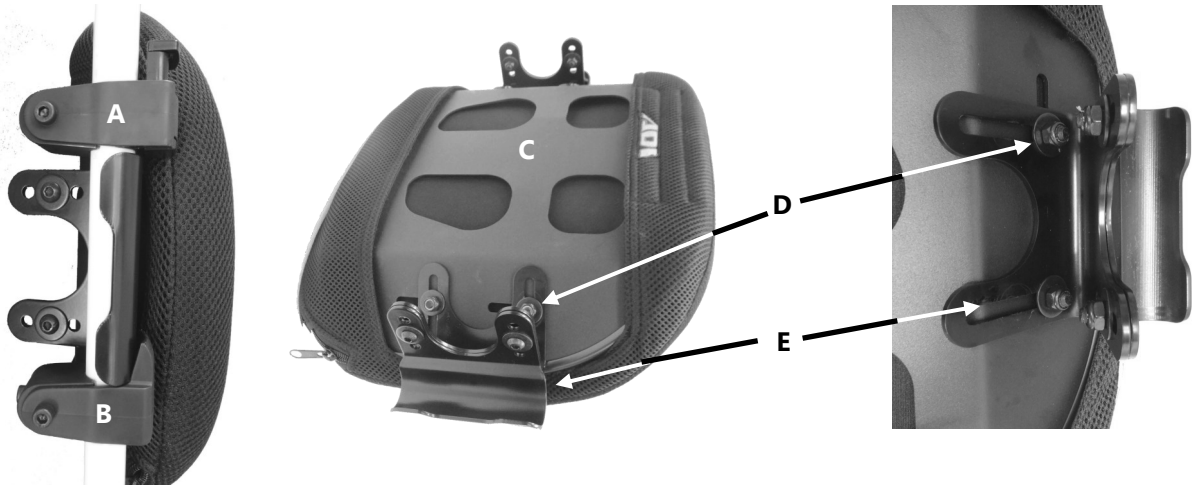
## Požadované diely

7.2

- Horná západka, 2 ks **(A)**
- Spodná príchytka, 2 ks **(B)**
- Povlak podpery chrbtového operadla, vankúš a kryt, po 1 ks **(C)**
- Nastavovacia výstuha, 2 ks **(D)**
- Závesný hák, 2 ks **(E)**

### POZNÁMKA

Použite len hardvér dodávaný s chrbtovou opierkou ADI na opierke ADI. Nenahradzujte žiadne iné skrutky, držiaky alebo svorky. Použitie alternatívneho hardvéru alebo nosných držiakov anuluje všetky záruky.



## Návod na zabudovanie

8.0

### Krok 1

8.1

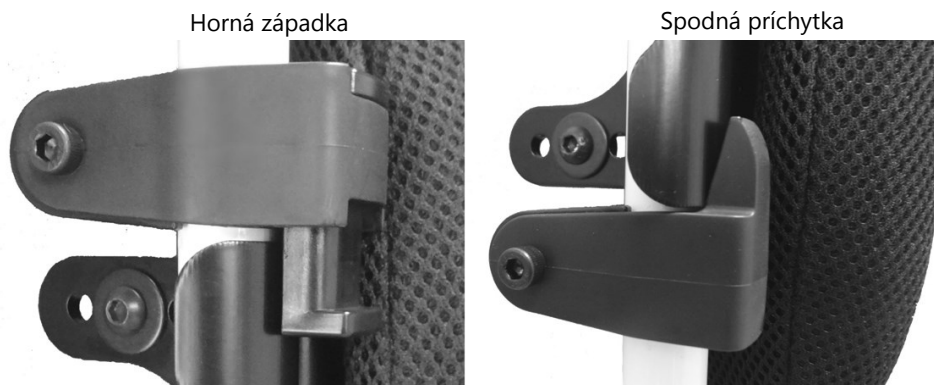
Pripevnite horné posuvné západky a spodné príchytky k stĺpikom operadla invalidného vozíka.

1. Odstráňte existujúcu chrbtovú opierku invalidného vozíka podľa pôvodných pokynov výrobcu.
2. Zrakom odhadnite požadovanú výšku vašej novej chrbtovej opierky ADI. Na každej opierkovej rúrke vyznačte, kde majú byť umiestnené ľavé a pravé spodné príchytky.
3. Prichyťte spodnú príchytку a hornú západku k opierkovej rúrke (na ľavej a pravej strane) a každý prvok zľahka pritiahnite 4 mm imbusovým kľúčom. Zaisťte, aby spodná príchytka a horná západka boli obrátené k prednej časti sedadla.
4. Posuňte hák držadla do spodnej príchytky a hornú západku nadol do požadovanej výšky.
5. Pred použitím pritiahnite skrutky horných západiek a spodných príchytiek pomocou 4 mm imbusového kľúča v požadovanej výškovej polohe.

**POZNÁMKA** Posuňte hornú západku nahor, aby neprekážala.

**POZNÁMKA** Pred pritiahnutím bočných skrutiek pritiahnite zadnú skrutku horných západiek a spodných príchytiiek.

**POZNÁMKA** Upevňovací hardvér musí byť namontovaný v rovnakej výške na ľavej a pravej strane sedadla.



## Krok 2

8.2

Odstránenie a pripavenie podpory chrbtovej opierky k rúrkam opierky.

Odstránenie hardvéru:

1. Stlačte hornú ľavú a pravú uvoľňovaciu príchytku do odblokovanej polohy.
2. Skloňte podporu zadného operadla dopredu v miernom uhle a vyberte ho von z invalidného vozíka.

Namontovanie hardvéru:

1. Stlačte podporu chrbtového operadla v miernom uhle a spodný závesný hák do oboch príchytiiek.
2. Zatláčte hornú ľavú a pravú západku NADOL do zablokovanej polohy.

Nahor/odblokovaná poloha



Nadol/zablokovaná poloha



**Krok 3****8.3**

Nastavenie výšky, sklonu a hĺbky podľa preferencií používateľa.

**Nastavenie výšky**

1. Pomocou 4 mm imbusového kľúča uvoľnite hornú posuvnú západku a spodnú príchytku.
2. Polohujte operadlo pozdĺž operadlových tyčiek do požadovanej výšky.
3. Posuňte hornú západku a dolnú príchytku tak, aby zodpovedala výstuhe pripevnenej na operadle.
4. Pritiahnite hornú západku a spodnú príchytku.

**Nastavenie výšky**

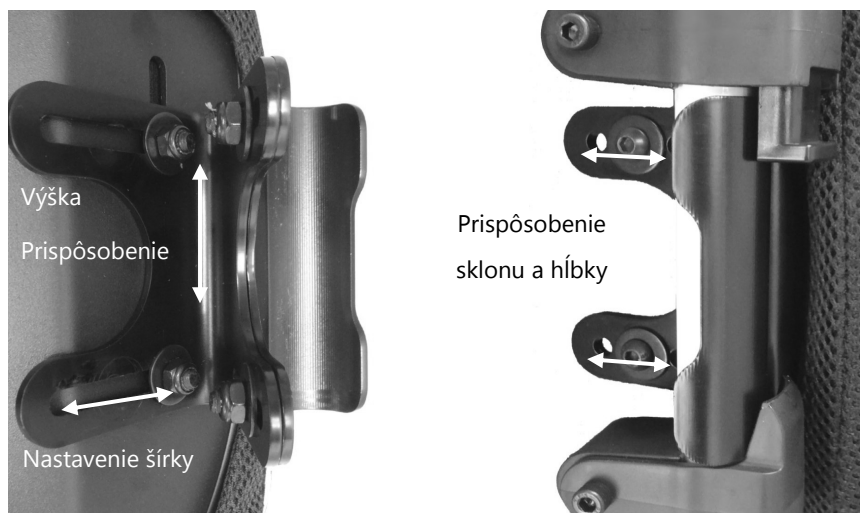
1. Na každej strane hardvéru uvoľnite hornú a spodnú skrutku pomocou 10 mm maticového kľúča a 4 mm imbusového kľúča.
2. Nastavte hardvér znútra a zvonku tak, aby ste dosiahli požadovanú šírku sedadla.
3. Po definitívnej úprave pritiahnite všetky skrutky podľa špecifikácie správneho uťahovacieho momentu.

**POZNÁMKA**

Dodatočné nastavenie výšky sa môže vykonať pomocou 10 mm maticového kľúča, ktorým uvoľníme šesťhranné matice a posunieme operadlo nahor alebo nadol, aby sme dosiahli požadovanú výšku.

**POZNÁMKA**

Nastavenie o +/- 2,54 cm (1 palec)

**Nastavenie sklonu**

1. Na každej strane hardvéru uvoľnite horné a dolné skrutky pomocou 4 mm imbusového kľúča a 10 mm maticového kľúča.
2. Nastavte podperu chrbtovej opierky tak, aby ste dosiahli požadovaný sklon.
3. Po definitívnej úprave pritiahnite všetky skrutky podľa špecifikácie správneho uťahovacieho momentu.

**Nastavenie hĺbky**

1. Na každej strane hardvéru uvoľnite horné a dolné skrutky pomocou 4 mm imbusového kľúča a 10 mm maticového kľúča.
2. Nastavte podperu chrbtovej opierky tak, aby ste dosiahli požadovanú hĺbku.
3. Po definitívnej úprave pritiahnite všetky skrutky podľa špecifikácie správneho uťahovacieho momentu.

**UPOZORNENIE**

Ochráňte všetky opierky od tupej sily, ktorá môže spôsobiť poškodenie a/alebo zlomenie.

**VÝSTRAHA**

Ak ste schopní zložiť opierkové tyčky, chrbtová opierka by mala byť počas prepravy invalidného vozíka v zloženej polohe, najmä pred naložením do lietadla.


## Pomoc predajcu

### 9.1

Počas prvého použitia klientom sa odporúča, aby predajca alebo servisný technik asistoval a vysvetlil nastavenie zákazníkovi (používateľovi a/alebo ošetrovateľovi). Ak je to potrebné, môže predajca urobiť konečné úpravy.

#### **VÝSTRAHA**

Chrbtové opierky ADI sa nemusia hodiť ku každej sedačke. Poradte sa, prosím, s vaším ošetrovujúcim lekárom alebo dodávateľom zariadenia.

 **VÝSTRAHA** Nepripevňujte chrbtovú opierku ADI s používateľom sediacim v kresle.

## Skúška používateľom

### 9.2

Je dôležité, aby zákazník pozorne vnímal montáž, ako výrobok používať a čo možno upraviť, aby sa získalo tak mnoho mobility ako je to možné. Predajca postupuje nasledovne:

- Vysvetlí a ukáže zákazníkovi, ako ste vykonali montáž a vysvetlí funkciu hardvéru.
- Ak je to potrebné, upravte hardvér do správnej polohy.
- Vysvetlite zákazníkovi možné problémy a ako pristupovať k ich riešeniu.

 **VÝSTRAHA** Nepoužívajte chrbtové opierky ADI počas prepravy tohto dopravného prostriedku.

## Podmienky používania

### 9.3

Hardvér ADI je určený na použitie tak, ako ho zmontoval predajca podľa montážnych pokynov v tejto príručke.

- Predpokladané podmienky používania oznámi predajca alebo servisný technik používateľovi a/alebo ošetrovateľovi počas prvého použitia.
- Ak sa podmienky používania zásadne zmenia, spojte sa, prosím, s vaším predajcom alebo kvalifikovaným servisným technikom, aby ste sa vyhlí nadmernému opotrebeniu alebo neúmyselnému poškodeniu.

## Čistenie

### 10.1

- Pri čistení zadného puzdra použite mäkkú tkaninu.
- Penový kryt opierky umývajte s jemnou mydlovou vodou alebo saponátom a nechajte ho vysušiť.
- Penová opierka NESMIE navlhnúť.

**UPOZORNENIE** Neumývajte si ruky vo vode ohriatej nad 70 °C (160 °F).

**VÝSTRAHA** Pokiaľ výrobok používajú viacerí pacienti, inštitúcia je povinná ho čistiť a dezinfikovať.

**UPOZORNENIE** Neumývajte v práčke alebo sušičke.

## Dezinfekcia

### 10.2

- Jemne utrite s utierkou navlhčenou v domácom dezinfekčnom prostriedku.
- Umožnite, aby pena dôkladne obschla na vzduchu.

**UPOZORNENIE** Neponárajte penu do vody.

### BEZPEČNOSŤ

Skôr ako použijete chrbtovú opierku skontrolujte montážny hardvér a presvedčte sa, či je každý upevňovací prvok správne dotiahnutý.

**UPOZORNENIE** Váhový limit používateľa je 113,40 kg (250 lb.).

**POZNÁMKA** Akákoľvek zmena chrbtovej opierky ADI a/alebo nesprávna inštalácia má za následok anulovanie záruky.

Stealth Products<sup>®</sup>



Brzi vodič



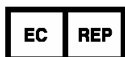
Osnovna verzija

Za aluminijske naslone

Tvrtki Stealth Products je stopostotno zadovoljstvo njezinih korisnika na prvome mjestu. Vaše potpuno zadovoljstvo nam je važno. Molimo vas da nam se obratite s povratnom informacijom ili predloženim promjenama kako biste nam pomogli da poboljšamo kvalitetu i uporabljivost ovih proizvoda. Možete nam se obratiti na:



Stealth Products, LLC  
104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611  
Telefon: (512) 715-9995                      Besplatan broj: 1 (800) 965-9229  
Faks: (512) 715-9954                        Besplatan broj: 1(800) 806-1225  
info@stealthproducts.com                www.stealthproducts.com



MDSS GmbH  
Schiffgraben 41  
30175 Hannover, Njemačka



## Općenito

Prije uporabe proizvoda pročitajte i shvatite sve upute. Posljedice nepridržavanja uputa i upozorenja u ovoj dokumentaciji mogu biti materijalne štete, ozljede ili smrt. Pogrešna uporaba proizvoda zbog nepridržavanja donjih uputa poništava jamstvo.

Odmah prestanite s uporabom ako se utjecalo na neku funkciju, ako nedostaju dijelovi ili su labavi ili pokazuju znakove prekomjernog habanja. Obratite se svom zastupniku za popravak, namještanje ili zamjenu proizvoda.

Ako dokumentacija sadrži informacije koje ne razumijete ili se brinete za svoju sigurnost ili rad proizvoda, obratite se svom dobavljaču.

## Važne informacije!

Sve osobe koje su odgovorne za montažu, namještanje i svakodnevnu uporabu proizvoda kojima se bave ove upute moraju biti upoznate i razumjeti sve njegove sigurnosne aspekte. Za uspješnu uporabu proizvoda potrebno je:

- pročitati i shvatiti sve upute i upozorenja
- održavati proizvod prema našim uputama o njezi i održavanju
- da obučeni tehničari instaliraju i namještaju uređaje.

## Naručivanje dokumentacije

Možete preuzeti dodatne primjerke ovih uputa za uporabu i instalaciju s internetske stranice tvrtke Stealth:

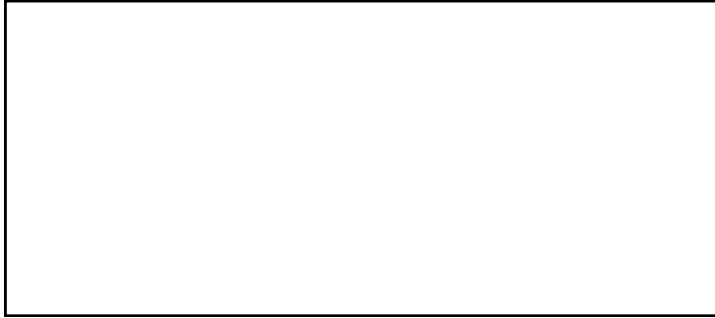
[www.stealthproducts.com](http://www.stealthproducts.com)



Datum ugradnje: \_\_\_\_\_

Zastupnik: \_\_\_\_\_

Pečat zastupnika:



Serijski broj:



Nitko nema ovlast izmijeniti, produžiti ili odbiti jamstva tvrtke Stealth Products, LLC.

Stealth Products jamči za kvarove zbog oštećenih materijala ili kvalitete izrade:

Presvlake: 180 dana

Oprema: 5 godina

Elektronički sustav: 3 godina

## Ograničenja

## 4.1

Tvrtka Stealth Products, LLC ne jamči za štete nastale zbog dolje navedenih razloga, ali se ne ograničava na njih.

- Pogrešna uporaba, zloraba ili pogrešna primjena proizvoda.
- Preinake proizvoda bez pisanog odobrenja tvrtke Stealth Products, LLC.
- Svaka promjena ili nedostatak serijskog broja automatski će poništiti ovo jamstvo ako je to moguće.
- Tvrtka Stealth Products, LLC odgovara samo za zamjenske dijelove.
- Tvrtka Stealth Products, LLC ne odgovara za nastale troškove rada.

### NAPOMENA

Svaka zamjena isporučene opreme poništava jamstvo. Pogrešna uporaba predmeta i „viša sila“ (npr., poplava, tornado itd.) nisu pokrivena jamstvom.

<b>1.0 Zadovoljstvo korisnika</b> .....	<b>i</b>
<b>2.0 Važne informacije</b> .....	<b>i</b>
<b>3.0 Uvod</b> .....	<b>ii</b>
<b>4.0 Jamstvo</b> .....	<b>ii</b>
4.1 Ograničenja .....	ii
<b>5.0 Sadržaj</b> .....	<b>iii</b>
<b>6.0 Najlepnice s upozorenjem</b> .....	<b>iv</b>
6.1 Najlepnice s upozorenjem.....	iv
6.2 Ograničena odgovornost.....	iv
6.3 Testiranje.....	iv
<b>7.0 Dijelovi i pribor</b> .....	<b>1</b>
7.1 Potrebni alati .....	1
7.2 Potrebni dijelovi .....	1
<b>8.0 Ugradnja</b> .....	<b>1</b>
8.1 Korak 1 .....	1
8.2 Korak 2 .....	2
8.3 Korak 3 .....	3
Namještanje visine .....	3
Namještanje širine.....	3
Namještanje kuta.....	3
Namještanje dubine .....	3
<b>9.0 Prva uporaba</b> .....	<b>4</b>
9.1 Pomoć zastupnika .....	4
9.2 Korisnički test .....	4
9.3 Uvjeti uporabe.....	4
<b>10.0 Održavanje</b> .....	<b>5</b>
10.1 Čišćenje .....	5
10.2 Dezinfekcija.....	5

## Naljepnice

### 6.1

Upozorenja su navedena radi sigurnosti korisnika, klijenta, rukovatelja i vlasnika. Molimo pročitajte i shvatite što znače signalne riječi **SIGURNOST**, **NAPOMENA**, **OPREZ**, **UPOZORENJE** i **OPASNOST** kako one mogu utjecati na korisnika i osobe u njegovoj blizini te na materijalnu imovinu.

#### **⚠ OPASNOST**

Označava **prijeteću** situaciju koja (ako se ne izbjegne) uzrokuje **teške tjelesne ozljede, smrt i materijalne štete**.

#### **⚠ UPOZORENJE**

Označava **moguću** situaciju koja (ako se ne izbjegne) može prouzročiti **tešku ozljedu, smrt i materijalnu štetu**.

#### **⚠ OPREZ**

Označava **moguću** situaciju koja (ako se ne izbjegne) može uzrokovati **lakše do srednje teške ozljede i materijalne štete**.

#### **NAPOMENA**

Označava važnu informaciju koja nije povezana s ozljedama nego s mogućim **materijalnim štetama**.

#### **SIGURNOST**

Označava korake ili upute za sigurno funkcioniranje proizvoda, podsjetnike za sigurne postupke ili eventualno potrebnu važnu sigurnosnu opremu.

## Ograničena odgovornost

### 6.2

Stealth Products, LLC ne prihvaća odgovornost za tjelesne ozljede ili materijalnu štetu nastalu zbog toga što se korisnik ili druge osobe nisu pridržavali preporuka, upozorenja ili uputa u ovom priručniku.

## Testiranje

### 6.3

Invalidska kolica treba najprije postaviti na otvorenom prostoru koji nema zapreka sve dok korisnik ne postane potpuno sposoban da njima sigurno upravlja.

Proizvod je uvijek potrebno testirati bez da itko sjedi u invalidskim kolicima sve dok se ne završi sa svim izmjenama fizičke ugradnje ili namještanja.

## Alati potrebni za instalaciju i namještanje

7.1

- Imbus ključ od 4 mm
- Ključ od 10mm

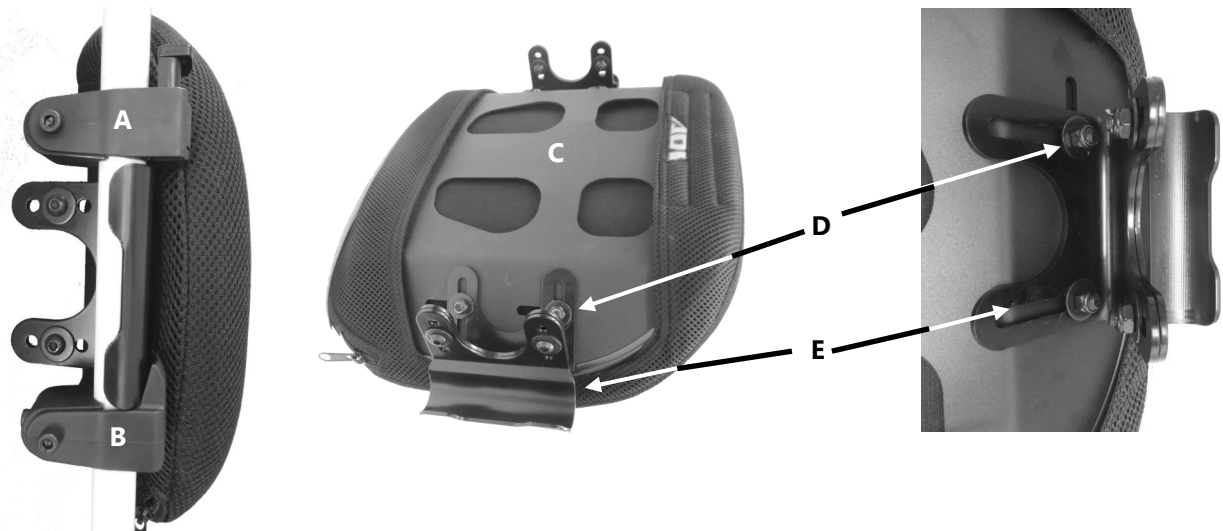
## Potrebni dijelovi

7.2

- Gornji zatvarač, po 2 (**A**)
- Donji zapor, po 2 (**B**)
- Ljuska za leđa, jastuk i presvlaka, po 1 (**C**)
- Držač za namještanje, po 2 (**D**)
- Kuka za ručke za guranje, po 2 (**E**)

### NAPOMENA

Na ADI naslonu koristite samo opremu isporučenu s ADI naslonom. Nemojte vijke, držače ili stezaljke zamijeniti drugima. Uporaba alternativne opreme ili nosača koji se montiraju poništava sva jamstva.



## Upute za ugradnju

8.0

### 1. korak

8.1

Pričvršćivanje gornjih bočnih zatvarača i donjih zapora na šipke naslona za leđa invalidskih kolica

1. Skinite postojeći naslon invalidskih kolica prema originalnim uputama proizvođača.
2. Vizualno odredite željenu visinu novog ADI naslona za leđa. Na svakoj šipki naslona za leđa označite željeno mjesto za postavljanje lijevog i desnog zapora.
3. Pričvrstite donji zapor i gornji zatvarač na naslonu za leđa (lijeva i desna strana) i lagano ih pričvrstite imbus ključem od 4 mm. Donji zapor i gornji zatvarač trebaju biti okrenuti prednjem dijelu kolica.
4. Pomaknite kuke za ručke za guranje u donji zapor te spustite gornji zatvarač u željeni položaj.
5. Prije uporabe pričvrstite vijke gornjih zatvarača i donjih zapora imbus ključem od 4 mm u željeni položaj.

**NAPOMENA** Pomaknite gornji zatvarač prema gore kako ne bi smetao.

**NAPOMENA** Pričvrstite stražnje vijke gornjih zatvarača i donjih zapora prije nego što pričvrstite bočne vijke.

**NAPOMENA** Opremu koja se montira treba ugraditi na istoj visini s lijeve i desne strane kolica.



## 2. korak

8.2

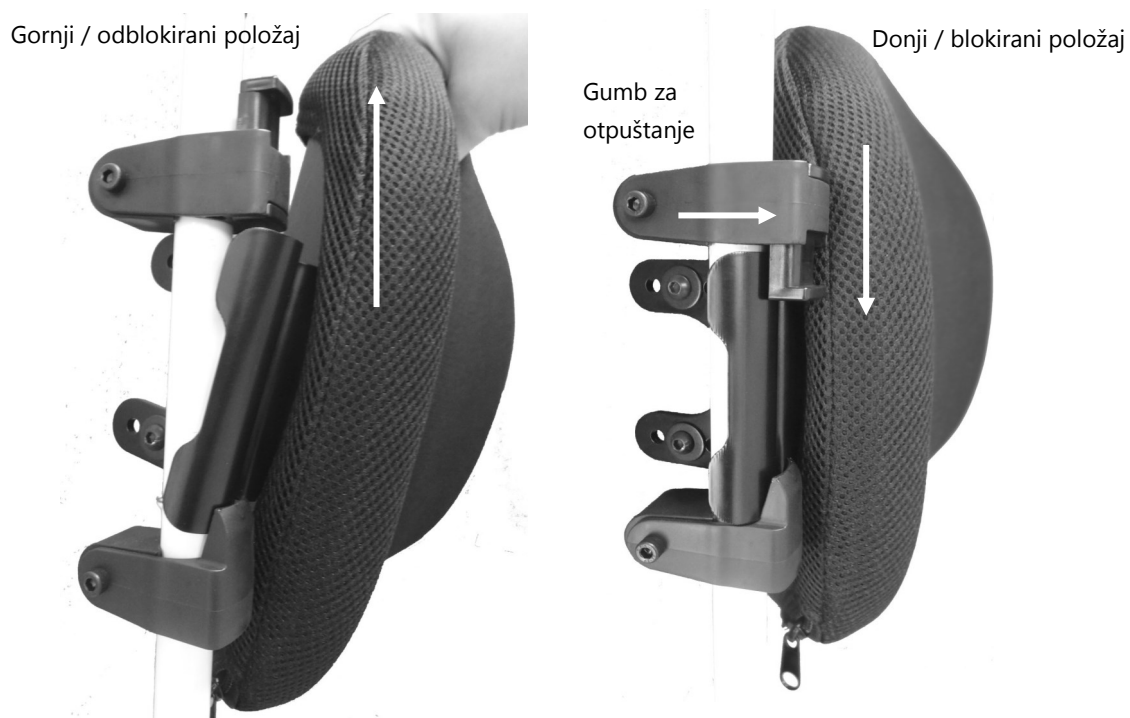
Uklanjanje i stavljanje naslona za leđa na šipku naslona za leđa.

Uklanjanje opreme

1. Pritisnite gumb za opuštanje lijevog i desnoga gornjeg zatvarača do odblokiranog položaja.
2. Nagnite naslon za leđa prema naprijed pod laganim kutem i pomaknite ga podalje od invalidskih kolica.

Stavljanje opreme

1. Nagnite naslon za leđa pod laganim kutem te spustite donju kuku za ručke za guranje u donji zapor.
2. Pritisnite gumb za opuštanje lijevog i desnoga gornjeg zatvarača u DONJI blokirani položaj.



**3. korak****8.3**

Namještanje visine, kuta i dubine prema želji korisnika.

**Namještanje visine**

1. Imbus ključem od 4 mm otpustite gornji bočni zatvarač i donji zapor.
2. Postavite naslon duž kuka za guranje na željenu visinu.
3. Pomaknite gornji bočni zatvarač i donji zapor kako biste se približili nosačima na naslonu.
4. Pričvrstite gornji klizni zatvarač i donji zapor.

**Namještanje širine**

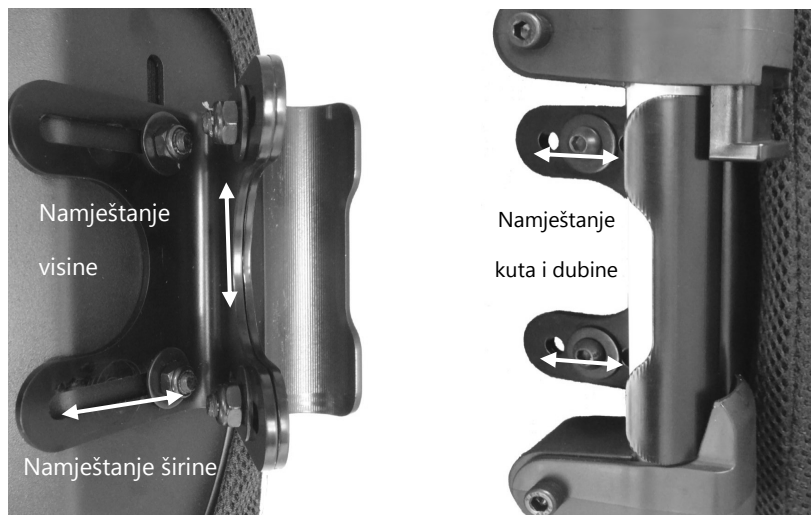
1. Na svakoj strani opreme, ključem od 10 mm i imbus ključem od 4 mm opustite gornje i donje vijke.
2. Namjestite opremu prema unutra i van kako biste postigli željenu širinu kolica.
3. Nakon što završite namještanje, pritegnite sve vijke odgovarajućim zateznim momentom.

**NAPOMENA**

Visinu možete dodatno namjestiti imbus ključem od 10 mm kojim otpuštate šesterobridne matice te pomičite naslon gore ili dolje kako biste postigli željenu visinu.

**NAPOMENA**

Namještanje visine za +/- 1 inč.

**Namještanje kuta**

1. Na svakoj strani opreme otpustite gornje i donje svornjake imbus ključem od 4mm i ključem od 10mm.
2. Namjestite naslon za leđa kako biste postigli željeni kut.
3. Nakon što završite namještanje, pritegnite sve vijke odgovarajućim zateznim momentom.

**Namještanje dubine**

1. Na svakoj strani opreme otpustite gornje i donje svornjake imbus ključem od 4mm i ključem od 10mm.
2. Namjestite naslon za leđa kako biste postigli željenu dubinu.
3. Nakon što završite namještanje, pritegnite sve vijke odgovarajućim zateznim momentom.

**⚠ UPOZORENJE**

Zaštitite naslone od tupih udaraca koji ih mogu oštetiti i/ili slomiti.

**⚠ OPREZ**

Ako se mogu sklapati ručke za guranje, pri transportu invalidskih kolica naslon treba biti sklopljen, posebno kada se prevozi zrakoplovom.

## Pomoć

### 9.1

Kada korisnik prvi put koristi proizvod, savjetujemo zastupniku ili servisnom tehničaru da korisniku (korisniku i/ili pomagaču) pomogne postaviti proizvod i da mu to objasni. Prema potrebi, zastupnik može konačno namjestiti proizvod.

#### **OPREZ**

ADI nasloni ne moraju odgovarati svim kolicima. Obratite se svom liječniku ili isporučitelju opreme.

#### **OPREZ**

Ne stavljajte ADI naslon dok korisnik sjedi u kolicima.

## Testiranje korisnika

### 9.2

Važno je da korisnik potpuno razumije ugradnju proizvoda, kako ga koristiti i kako se može prilagoditi da mu omogući što veću pokretljivost. Kao zastupnik postupite na sljedeći način:

- objasnite i pokažite korisniku kako ste napravili ugradnju i objasnite funkciju opreme
- prema potrebi namjestite pravilan položaj opreme
- objasnite korisniku moguće probleme i kako ih može riješiti.

#### **OPREZ**

Ne koristite ADI naslon tijekom prijevoza u vozilu.

## Uvjeti uporabe

### 9.3

ADI oprema namijenjena je za onu uporabu za koju ju je namjestio zastupnik u skladu s uputama za ugradnju u ovom priručniku.

- O predviđenim uvjetima uporaba zastupnik ili servisni tehničar će obavijestiti korisnika i/ili pratitelja tijekom prve uporabe.
- Ako se okolnosti uporabe značajno razlikuju, obratite se svom zastupniku ili osposobljenom servisnom tehničaru kako bi se izbjeglo prekomjerno habanje ili slučajno oštećenje.

## Čišćenje

### 10.1

- Mekanom krpom obrišite ljusku za leđa.
- Perite presvlaku pjenastog uložka blagom, sapunastom vodom ili deterdžentom i ostavite ju da se osuši.
- Pjenasti uložak NE smije se smočiti.

**UPOZORENJE** Ne perite ručno na temperaturama iznad 160 °F (70 °C).

**OPREZ** Ustanova MORA nakon svakog bolesnika očistiti i dezinficirati proizvod.

**UPOZORENJE** Ne perite i ne sušite u sušilici.

## Dezinfekcija

### 10.2

- Nježno obrišite krpom navlaženom komercijalnim sredstvom za dezinfekciju.
- Ostavite pjenu da se dobro osuši na zraku.

**UPOZORENJE** Ne uranjajte pjenu u vodu.

## SIGURNOST

Uvijek provjerite svu opremu koja se montira i uvjerite se da je svaki stezač prikladno stegnut prije uporabe naslona za leđa.

**UPOZORENJE** 250 lbs. (113,40 kg) maksimalna težina korisnika.

**NAPOMENA** Bilo kakva preinaka ADI naslona i/ili nepropisna ugradnja poništavaju jamstvo.



Stealth Products®



Rövid ismertető



Alapszintű kiadás

Alumínium hátlapokhoz

A Stealth Products törekedik a 100%-os ügyfél megelégedettségre. Fontos az Ön teljes megelégedettsége. Kérjük, keressen bennünket a visszajelzésével vagy javasolt módosításaival, amelyek segítenek termék a minőségének és használhatóságának javításában. Itt tud elérni minket:



Stealth Products, LLC

104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611

Telefon: (512) 715-9995

Ingyenes szám: 1(800) 965-9229

Telefax: (512) 715-9954

Ingyenes szám: 1(800) 806-1225

info@stealthproducts.com

www.stealthproducts.com



MDSS GmbH

Schiffgraben 41

30175 Hannover, Németország



## Általános

A termék használata előtt olvasson el és értsen meg minden utasítást. Az ebben a dokumentumban lévő utasítások és figyelmeztetések betartásának elmulasztása anyagi kárhoz, sérüléshez vagy halálhoz vezethet. A termék téves használata a következő utasítások be nem tartása miatt megszünteti a szavatosságot.

Azonnal hagyja abba a használatot, ha a működés megromlik, alkatrészek hiányoznak vagy lazák, vagy túlzott elhasználódás jeleit mutatják. A javítást, beigazítást vagy cserét beszélje meg a szállítójával.

Ha ez a dokumentum az Ön számára nem érhető információt tartalmaz, vagy gondolja, hogy a biztonsággal vagy működéssel, vegye fel a kapcsolatot a szállítójával.

## Fontos információ!

Az ebben az utasításban leírt készülékek összeszereléséért, beigazításáért és a napi használatáért felelős minden személy ismerje és értse az említett készülékek minden biztonsági szempontját. A termékeink biztonságos használata érdekében Ön:

- Olvassa el és értse meg az összes utasítást és figyelmeztetést.
- A termékeinket a gondozási és karbantartási utasításaink szerint tartsa karban.
- A készülékeket képzett technikus szerelje össze és igazítsa be.

## Dokumentáció megrendelése

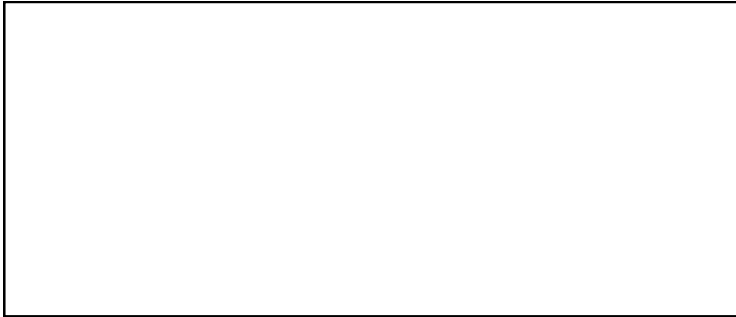
A jelen Használati és felszerelési kézikönyv további példányait a Stealth webhelyén töltheti le:

[www.stealthproducts.com](http://www.stealthproducts.com)

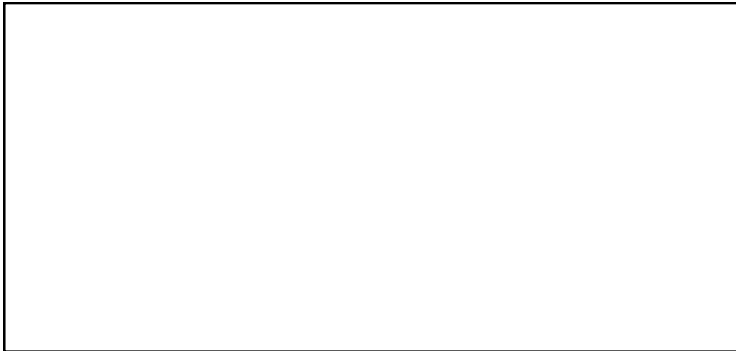
Az összeszerelés dátuma: \_\_\_\_\_

Kereskedő: \_\_\_\_\_

A kereskedő bélyegzője:



Sorozatszám:



A Stealth Products, LLC. szavatosságainak módosítására, kibővítésére vagy felmondására egyetlen személy sem jogosult.

A Stealth Products szavatossága a hibás anyagok vagy megmunkálásból adódó meghibásodásokra vonatkozik:

Fedezeti idő: 180 nap

Hardver: 5 év

Elektronika: 3 év

## Korlátozások

## 4.1

A Stealth Products LLC szavatossága nem vonatkozik a károsodásokra, amelyek korlátozás nélküli oka:

- A termék téves használata, szabálytalan használata vagy téves alkalmazása.
- A termék, a Stealth Products LLC írásos beleegyezése nélküli módosítása.
- A sorozatszám módosítása vagy hiánya, ahol vonatkozik, automatikusan megszünteti ezt a szavatosságot.
- A Stealth Products LLC egyedül a cserealkatrészekért felelős.
- A Stealth Products LLC nem felelős semmilyen felmerült munkaköltségért.

### MEGJEGYZÉS

A szállított hardver bármely helyettesítése megszünteti a szavatosságot. A szavatosság a tételek téves használatát és a "magasabb hatalom beavatkozásait" (pl. árvíz, vihar, stb.) nem fedezi.

<b>1.0 Ügyfél megelégedettség</b>	<b>i</b>
<b>2.0 Fontos információ</b>	<b>i</b>
<b>3.0 Bevezető</b>	<b>ii</b>
<b>4.0 Szavatosság</b>	<b>ii</b>
4.1 Korlátozások	ii
<b>5.0 Tartalomjegyzék</b>	<b>iii</b>
<b>6.0 Figyelmeztető címkék</b>	<b>iv</b>
6.1 Figyelmeztető címkék	iv
6.2 Korlátozott felelősség	iv
6.3 Próbázás	iv
<b>7.0 Alkatrészek és tartozékok</b>	<b>1</b>
7.1 Szükséges szerszámok	1
7.2 Szükséges alkatrészek	1
<b>8.0 Felszerelés</b>	<b>1</b>
8.1 1. lépés	1
8.2 2. lépés	2
8.3 3. lépés	3
Magasság beigazítása	3
Szélesség beigazítása	3
Dőlésszög beigazítása	3
Mélység beigazítása	3
<b>9.0 Az első használat</b>	<b>4</b>
9.1 A kereskedő segítsége	4
9.2 A használó általi próbázás	4
9.3 A használat feltételei	4
<b>10.0 Karbantartás</b>	<b>5</b>
10.1 Tisztítás	5
10.2 Csíramentesítés	5

## Figyelmeztető címkék

### 6.1

A figyelmeztetéseket a használó, az ügyfél, a kezelő és a tulajdon biztonsága érdekében alkalmazzuk. Kérjük, olvassa el és értse meg a **BIZTONSÁG**, **MEGJEGYZÉS**, **ÓVATOSAN**, **FIGYELMEZTETÉS** és **VESZÉLY** jelzőszavakat, amelyek azt jelentik, hogy mi érintheti a használót, a használó körüli személyeket és a tulajdont.

#### **▲ VESZÉLY**

**Fenyegető** helyzetet jelez (ha nem kerülük el), amely **súlyos sérüléshez, halálhoz és anyagi károkhoz** vezet.

#### **▲ FIGYELMEZTETÉS**

**Potenciális** helyzetet jelez (ha nem kerülük el), amely **súlyos sérüléshez, halálhoz és anyagi károkhoz** vezet.

#### **▲ ÓVATOSAN**

**Potenciális** helyzetet jelez (ha nem kerülük el), amely **csekély** vagy **szerény sérüléshez és anyagi károkhoz** vezet.

#### **MEGJEGYZÉS**

Fontos információt jelöl, amely sérülésre nem, de lehetséges **anyagi kárra** vonatkozik.

#### **BIZTONSÁG**

A biztonságos gyakorlat lépéseit vagy utasításait jelöli, a biztonságos eljárásokra, vagy az esetleg szükséges biztonsági eszközökre emlékeztet.

## Korlátozott felelősség

### 6.2

A Stealth Products LLC nem vállal felelősséget olyan személyi sérülésekért és anyagi károkért, amely a használó vagy más személyek azon hibájából fakadnak, hogy betartsák az ebben a kézikönyvben lévő ajánlásokat, figyelmeztetéseket és utasításokat.

## Próbázás

### 6.3

Az első beállítást nyitott, akadálymentes területen kell elvégezni, amíg a használó teljesen képes a biztonságos vezetésre.

A terméket mindig a kerekesszékekben ülő személy nélkül kell próbázni, amíg a fizikai összeszerelés és beigazítás teljesen elkészül.

## A felszereléshez és beigazításhoz szükséges szerszámok

7.1

- 4 mm-es imbuszkulcs
- 10mm-es villáskulcs

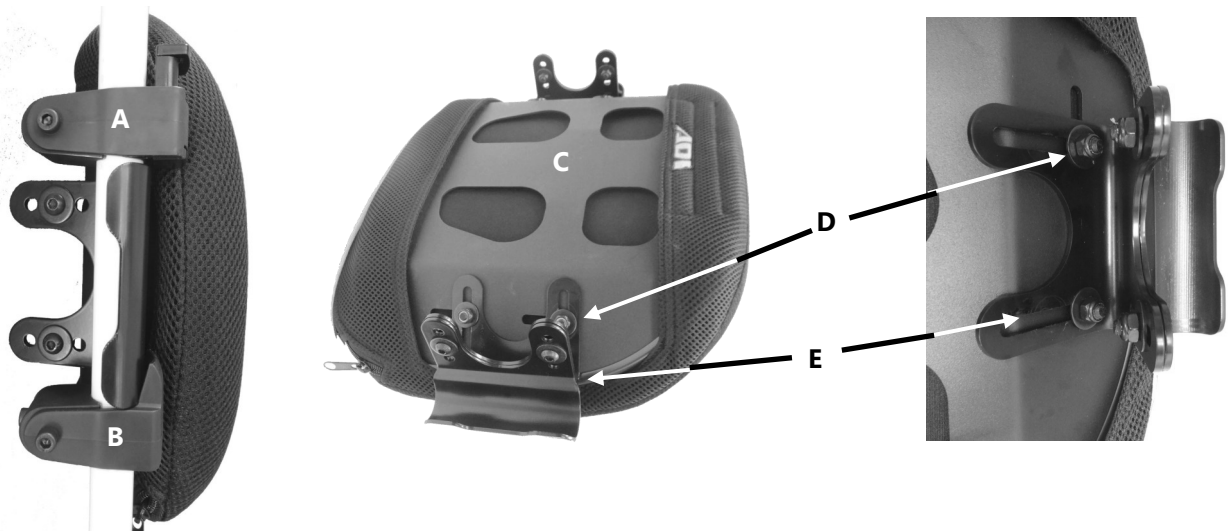
## Szükséges alkatrészek

7.2

- Felső rögzítőfül, egyenként 2 (A)
- Alsó rögzítő bilincs, egyenként 2 (B)
- Háttámla héj, párna és huzat, egyenként 1 (C)
- Beigazító keret, egyenként 2 (D)
- Pálca kampó, egyenként 2 (E)

### MEGJEGYZÉS

Az ADI háttámlához csak az ADI háttámlával szállított hardvert használja. Ne helyettesítse semmilyen csavarral, kengyellel vagy bilinccsel. Az alternatív hardver vagy szerelőkengyel használata minden szavatosságot megszüntet.



## Felszerelési utasítások

8.0

### 1-es lépés

8.1

Rögzítse a kerekesszék hátsó oszlopaira a felső csúszó rögzítőfüleket és az alsó rögzítő bilincseket.

1. Az eredeti gyártói utasítások szerint távolítsa el a kerekesszék meglévő hátlapját.
2. Szemrevételezéssel állapítsa meg az Ön új, ADI háttámlája kívánt magasságát. Mindegyik hátsó oszlopra jelölje be a bal és a jobb alsó rögzítő bilincs szükséges helyzetét.
3. Rögzítse az alsó bilincset és a felső rögzítőfület a (jobb és bal) hátsó oszlopra, és kissé húzza meg őket egy 4 mm-es imbuszkulccsal. Győződjön meg, hogy az alsó bilincs és a felső rögzítőfül a szék mellő oldalára néznek.
4. Csúsztassa be a pálca kampót az alsó bilincsbe és csúsztassa lefelé a felső rögzítőfület a kívánt magasságig.
5. A használat előtt, a kívánt helyen húzza meg a felső rögzítőfülek és az alsó bilincsek csavarjait egy 4 mm-es imbuszkulccsal.

**MEGJEGYZÉS**

Csúsztassa a felső fület felfelé, hogy ne legyen útban.

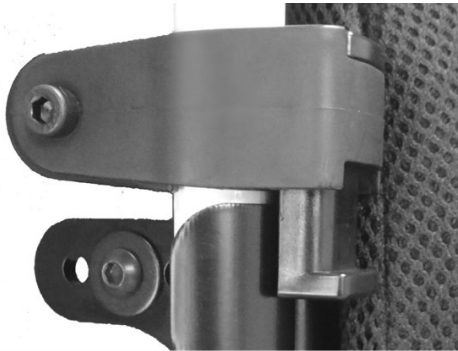
**MEGJEGYZÉS**

Az oldalsó csavarok meghúzása előtt húzza meg a felső rögzítő fülek és alsó rögzítő bilincsek hátsó csavarjait.

**MEGJEGYZÉS**

A felszerelő hardvert a szék jobb és baloldalán egyenlő magasságra kell felszerelni.

Felső rögzítőfül



Alsó rögzítő bilincs

**2-es lépés****8.2**

A háttámla eltávolítása és rögzítése a hátsó oszlopokhoz.

A hardver eltávolítása:

1. Nyomja át a felső jobb és bal rögzítőfül felengedő gombot a kireteszelt helyzetbe.
2. Kis szögben döntse előre a háttámlát, és emelje ki a kerekesszékből, hogy ne legyen útban.

A hardver felszerelése:

1. Kis szögben döntse meg a háttámlát, és engedje le a pálcá kampót az alsó rögzítő bilincsekbe.
2. Nyomja át a felső jobb és bal rögzítőfül felengedő gombot az ALSÓ reteszelt helyzetbe.

Fel/Kireteszelt helyzet



Felengedő gomb

Le/Reteselt helyzet



**3-as lépés****8.3**

A magasság, dőlésszög és mélység beigazítása a használó kívánsága szerint.

**Magasság beigazítás**

1. Egy 4 mm-es imbuszkulccsal lazítsa meg a felső és alsó rögzítő bilincset.
2. Helyezze a hátlapot a hátsó pálcák mentén a kívánt magasságba.
3. Mozdítsa el a felső rögzítőfület és az alsó rögzítőbilincset, hogy azok elérjék a hátlaphoz rögzített keretet.
4. Húzza meg a felső csúszófület és az alsó rögzítőbilincset.

**Szélesség beigazítása**

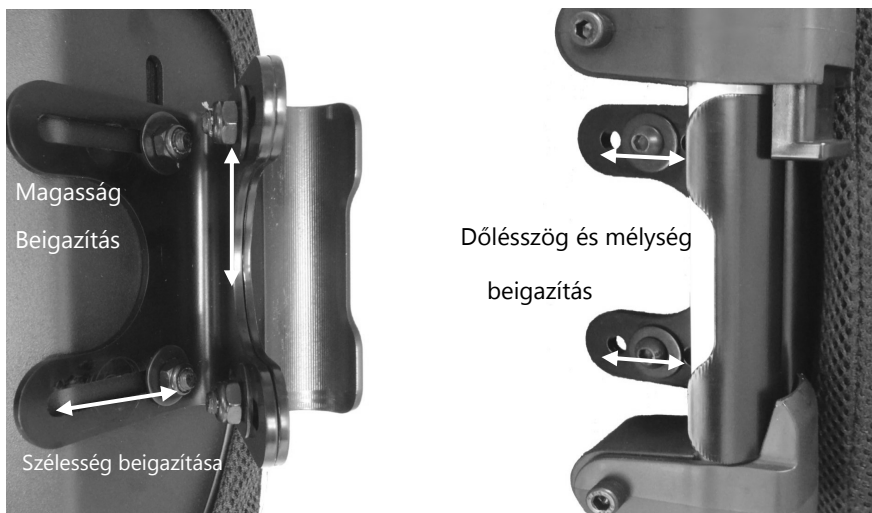
1. A hardver mindkét oldalán egy 10 mm-es villáskulccsal és egy 4 mm-es imbuszkulccsal lazítsa meg a felső és alsó csavarokat.
2. A hardvert igazítsa befelé vagy kifelé, hogy elérje a kívánt szék szélességet.
3. Miután minden beigazítás elkészült, minden csavart húzzon meg a helyes, előírt nyomatékkal.

**MEGJEGYZÉS**

További magasság beigazítást 10 mm-es villáskulccsal lehet végezni, a hatlapú anyák meglazításával és a hátlap fel vagy lefelé elcsúsztatásával, amíg eléri a kívánt magasságot.

**MEGJEGYZÉS**

+/- 1 hüvelyk szélesség beigazítás.

**Dőlésszög beigazítása**

1. A hardver mindkét oldalán egy 4mm-es imbuszkulccsal és egy 10mm-es villáskulccsal lazítsa meg a felső és alsó csavarokat.
2. A használó által kívánt dőlésszögbe igazítsa be a háttámlát.
3. Miután minden beigazítás elkészült, minden csavart húzzon meg a helyes, előírt nyomatékkal.

**A mélység beigazítása**

1. A hardver mindkét oldalán egy 4mm-es imbuszkulccsal és egy 10mm-es villáskulccsal lazítsa meg a felső és alsó csavarokat.
2. A használó által kívánt mélységbe igazítsa be a háttámlát.
3. Miután minden beigazítás elkészült, minden csavart húzzon meg a helyes, előírt nyomatékkal.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS**

Védje meg a hátlapokat a károkat és/vagy törést okozó durva erőbehatástól.

**⚠ ÓVATOSAN**

Ha be tudja hajtogatni a hátsó pálcákat, legyen a hátlap a kerekesszék szállításakor, különösen a repülőgépbe berakodás előtt behajtott helyzetben.



## A kereskedő segítsége

### 9.1

Amikor a használó első alkalommal használja, javasolt a kereskedő vagy a szerviztechnikus segítsége és magyarázata a beállításról az ügyfél (a használó és/vagy a kísérő személy) számára. A kereskedő szükség szerint végezheti el a végső beigazításokat.

#### **ÓVATOSAN**

Az ADI hátlapjai nem illeszkednek minden székhez. Kérjük, kérdezze meg az orvosát vagy az Ön felszerelésének szállítóját.

#### **ÓVATOSAN**

Ha a használó a székben ül, ne tegye fel az ADI hátlapot.

## A használó általi próbázás

### 9.2

Fontos, hogy a felhasználó teljesen ismerje a felszerelést, annak használatát és a lehető legnagyobb mobilitás eléréséhez szükséges beigazításokat. Ha Ön kereskedő, így járjon el:

- Magyarázza el és mutassa meg az ügyfélnek, hogyan végezte el a felszerelést, és magyarázza el a hardver működését.
- Szükség szerint igazítsa be a hardvert a megfelelő helyzetbe.
- Magyarázza el a felhasználónak a lehetséges problémákat és a megoldásokat.

#### **ÓVATOSAN**

A járműben történő szállítás közben ne használja az ADI hátlapokat.

## A használat feltételei

### 9.3

Az ADI hardvert a kereskedő általi felszerelésre terveztük, az ebben a kézikönyvben leírt felszerelési utasításokkal összhangban.

- A használat előre látható körülményeit az első használat idején a kereskedő vagy a szerviztechnikus magyarázza el a használó és/vagy a kísérőszemély számára.
- Ha a használat körülményei jelentősen megváltoznak, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a képzett szerviztechnikussal, így kerülje el a túlzott elhasználódást vagy a nem szándékos károsodást.

**Tisztítás****10.1**

- A hátlap héj tisztításához használjon puha kendőt.
- A habanyag huzatát kézzel, enyhe, szappanos vagy mosószeres vízzel mossa ki és szárítsa meg.
- A habanyag párna NE kapjon vizet.

**FIGYELMEZTETÉS** 160°F (70° C) fölötti hőmérsékletű vízben ne mossa kézzel.

**ÓVATOSAN** Ha több paciens használja, az intézetnek **KÖTELEZŐ** a termék tisztítása és csíramentesítése.

**FIGYELMEZTETÉS** Gépben ne mossa, vagy ne szárítsa.

**Csíramentesítés****10.2**

- Háztartási csíramentesítő szerrel megnedvesített ruhával, óvatosan törölje le.
- A habanyagot a levegőn, alaposan szárítsa meg.

**FIGYELMEZTETÉS** A habanyagot ne merítse vízbe.

**BIZTONSÁG**

A háttámla használata előtt mindig ellenőrizze az összes, felszerelt hardvert, győződjön meg, hogy minden egyes rögzítőelem rendesen meg van húzva.

**FIGYELMEZTETÉS** 250 font (113,40 kg) használósúly korlátozás.

**MEGJEGYZÉS** Egy ADI hátlap bármilyen módosítása és/vagy helytelen felszerelése megszünteti a szavatosságot.





Stealth Products, LLC. • [info@stealthproducts.com](mailto:info@stealthproducts.com) • [www.stealthproducts.com](http://www.stealthproducts.com)  
+1(800) 965-9229 | +1(512) 715-9995 | 104 John Kelly Drive, Burnet TX 78611